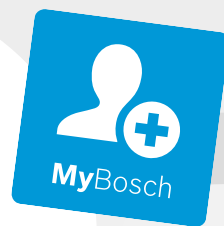




Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Εντοιχιζόμενος φούρνος

HRG.32B.3

[el] Εγχειρίδιο χρήστη και οδηγίες εγκατάστασης





Πίνακας περιεχομένων

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

1	Ασφάλεια	2	13	Βασικές ρυθμίσεις	18
2	Αποφυγή υλικών ζημιών	5	14	Καθαρισμός και φροντίδα	19
3	Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία	6	15	Υποστήριξη καθαρισμού	22
4	Γνωριμία	6	16	Απασβέστωση	22
5	Εξαρτήματα	9	17	Πόρτα συσκευής	23
6	Πριν την πρώτη χρήση	10	18	Οδηγοί	26
7	Βασικός χειρισμός	12	19	Αποκατάσταση βλαβών	27
8	Ταχεία θέρμανση	12	20	Απόσυρση	29
9	Λειτουργίες χρόνου	12	21	Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών	30
10	Ατμός	14	22	Έτσι πετυχαίνει	30
11	Προγράμματα	16	23	ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ	35
12	Ασφάλεια παιδιών	18	23.1	Γενικές υποδείξεις συναρμολόγησης	35

1 Ασφάλεια

Προσέξτε τις ακόλουθες υποδείξεις ασφαλείας.

1.1 Γενικές υποδείξεις

- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες.
- Φυλάξτε τις οδηγίες καθώς και τις πληροφορίες προϊόντος για μετέπειτα χρήση ή για τον επόμενο κάτοχο της συσκευής.
- Μη συνδέετε τη συσκευή σε περίπτωση ζημιάς κατά τη μεταφορά.

1.2 Χρήση σύμφωνα με τον σκοπό προορισμού

Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για την τοποθέτηση. Προσέξτε τις ειδικές οδηγίες συναρμολόγησης.

Μόνο αδειούχο προσωπικό επιτρέπεται να συνδέσει συσκευές χωρίς φως. Σε περίπτωση ζημιών λόγω λάθους σύνδεσης, δεν υφίσταται κανένα δικαίωμα εγγύησης.

Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο:

- για την παρασκευή φαγητών και ροφημάτων.
- στα ιδιωτικά νοικοκυριά και σε κλειστούς χώρους του οικιακού περιβάλλοντος.
- μέχρι ένα ύψος από 4.000 m πάνω από την επιφάνεια της θάλασσας.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή:

- Με έναν εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή ένα τηλεχειριστήριο.

1.3 Περιορισμός ομάδας χρηστών

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά από 8 ετών και άνω και από πρόσωπα με μειωμένες φυσικές, αισθητήριες ή νοητικές ικανότητες καθώς και έλλειψη εμπειρίας και/ή γνώσης, αν επιβλέπονται ή έχουν κατατοπιστεί σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που απορρέουν από αυτή.

Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή.

Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν επιτρέπεται να πραγματοποιηθούν από παιδιά, εκτός εάν είναι 15 ετών και άνω και επιτηρούνται.

Κρατάτε τα παιδιά που είναι κάτω των 8 ετών μακριά από τη συσκευή και το καλώδιο σύνδεσης.

1.4 Ασφαλής χρήση

Τοποθετείτε τα εξαρτήματα πάντοτε σωστά μέσα στον χώρο μαγειρέματος.

→ "Εξαρτήματα", Σελίδα 9

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος πυρκαγιάς!

Τα αποθηκευμένα στον χώρο μαγειρέματος εύφλεκτα αντικείμενα μπορούν να αναφλεγούν.

- ▶ Μη φυλάγετε ποτέ εύφλεκτα αντικείμενα στον χώρο μαγειρέματος.
- ▶ Όταν αρχίζει να εμφανίζεται καπνός, πρέπει να απενεργοποιηθεί η συσκευή ή να τραβηχθεί το φως από την πρίζα του ρεύματος και να κρατηθεί η πόρτα κλειστή, για να σβήσετε τις ενδεχομένως εμφανιζόμενες φλόγες.

Τα υπολείμματα φαγητών, το λίπος και ο χυμός από το ψητό μπορούν να αναφλεγούν.

- ▶ Πριν από τη λειτουργία απομακρύνετε τη χοντρή ρύπανση από τον χώρο μαγειρέματος, τα θερμαντικά στοιχεία και από τα εξαρτήματά.

Κατά το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής δημιουργείται ένα ρεύμα αέρος. Το λαδόχαρτο μπορεί να έρθει σε επαφή με τα θερμαντικά στοιχεία και να πιάσει φωτιά.

- ▶ Κατά την προθέρμανση και κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος μην τοποθετείτε ποτέ το λαδόχαρτο χαλαρά πάνω στα εξαρτήματα.
- ▶ Κόβετε πάντοτε στη σωστή μορφή το λαδόχαρτο και τοποθετείτε πάντοτε πάνω του ένα σκεύος ή μια φόρμα ψησίματος.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος εγκαύματος!

Κατά τη διάρκεια της χρήσης ζεσταίνεται η συσκευή και τα εξαρτήματα που ακουμπιούνται.

- ▶ Δώστε προσοχή, για την αποφυγή της επαφής με τα θερμαντικά στοιχεία.
- ▶ Τα μικρά παιδιά, κάτω των 8 ετών, πρέπει να κρατιούνται μακριά από τη συσκευή.

Τα εξαρτήματα ή τα μαγειρικά σκεύη ζεσταίνονται πάρα πολύ.

- ▶ Απομακρύνετε τα καυτά μαγειρικά σκεύη ή εξαρτήματα από το χώρο μαγειρέματος πάντοτε με μια πιάστρα κουζίνας.

Οι ατμοί του οινοπνεύματος μπορούν να αναφλεγούν μέσα στον ζεστό χώρο μαγειρέματος. Η πόρτα της συσκευής μπορεί να ανοίξει απότομα. Ζεστός ατμός και φλόγες μπορεί να εξέλθουν.

- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο μικρές ποσότητες από δυνατά οινοπνευματώδη ποτά στα φαγητά.
- ▶ Μην θερμαίνετε οινοπνευματώδη ποτά (≥ 15% vol.) σε μη αραιωμένη κατάσταση (π.χ. για να περιχύσετε τα φαγητά).
- ▶ Ανοίξτε προσεκτικά την πόρτα της συσκευής.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ζεματίσματος!

Τα προσιτά μέρη/εξαρτήματα ζεσταίνονται πολύ κατά τη λειτουργία.

- ▶ Μην ακουμπάτε ποτέ τα καυτά μέρη/εξαρτήματα.
- ▶ Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

Κατά το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής μπορεί να εξέλθει καυτός ατμός. Ο ατμός, ανάλογα με τη θερμοκρασία, δε φαίνεται.

- ▶ Ανοίγετε προσεκτικά την πόρτα της συσκευής.
- ▶ Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

Με το νερό στον καυτό χώρο μαγειρέματος μπορεί να δημιουργηθεί καυτός υδρατμός.

- ▶ Μη χύνετε ποτέ νερό μέσα στον καυτό χώρο μαγειρέματος.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Το γρατσουνισμένο γυαλί της πόρτας της συσκευής μπορεί να ραγίσει.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά καθαριστικά τριψίματος ή κοφτερές μεταλλικές ξύστρες για τον καθαρισμό του τζαμιού της πόρτας της συσκευής, επειδή μπορεί να γρατσουνίσουν την επιφάνεια.

Η συσκευή και τα μέρη της που μπορεί να ακουμπηθούν, ενδέχεται να είναι κοφτερή.

- ▶ Προσοχή κατά τον χειρισμό και τον καθαρισμό.
- ▶ Εάν είναι δυνατό, φοράτε προστατευτικά γάντια.

Οι μεντεσέδες της πόρτας της συσκευής κινούνται κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο της πόρτας και μπορεί να μαγκωθείτε.

- ▶ Μην απλώνετε τα χέρια σας στην περιοχή των μεντεσέδων.

Τα εξαρτήματα μέσα στην πόρτα της συσκευής μπορεί να είναι κοφτερά.

- ▶ Φοράτε προστατευτικά γάντια.

Οι ατμοί του οινοπνεύματος μπορούν να αναφλεγούν μέσα στον καυτό χώρο μαγειρέματος και η πόρτα της συσκευής μπορεί να ανοίξει απότομα και ενδεχομένως να πέσει κάτω. Τα τζάμια της πόρτας μπορεί να σπάσουν και να θρυμματιστούν.

→ "Αποφυγή υλικών ζημιών", Σελίδα 5

- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο μικρές ποσότητες από δυνατά οινοπνευματώδη ποτά στα φαγητά.
- ▶ Μην θερμαίνετε οινοπνευματώδη ποτά (≥ 15% vol.) σε μη αραιωμένη κατάσταση (π.χ. για να περιχύσετε τα φαγητά).
- ▶ Ανοίξτε προσεκτικά την πόρτα της συσκευής.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.

- ▶ Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
- ▶ Μόνο γνήσια ανταλλακτικά επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της συσκευής.
- ▶ Όταν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος ή το καλώδιο σύνδεσης συσκευής αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από ένα ειδικό καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος ή από ένα ειδικό καλώδιο σύνδεσης συσκευής, το οποίο διατίθεται από τον κατασκευαστή ή την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών του.
- ▶ Εάν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από εκπαιδευμένο, ειδικευμένο προσωπικό.

Μια χαλασμένη μόνωση του καλωδίου σύνδεσης είναι επικίνδυνη.

- ▶ Μη φέρνετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης σε επαφή με καυτά μέρη συσκευών ή πηγές θερμότητας.
- ▶ Μην αφήνετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο να έρθει σε επαφή με αιχμηρές μύτες ή κοφτερές ακμές.
- ▶ Μην τσακίζετε, μη συνθλίβετε ή μη μετατρέπετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο.

Μια εισχώρηση υγρασίας μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε συσκευές εκτόξευσης ατμού ή συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης, για να καθαρίσετε τη συσκευή.

Μια συσκευή ή ένα καλώδιο σύνδεσης που έχουν υποστεί ζημιά είναι επικίνδυνα.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε ποτέ μια κατεστραμμένη συσκευή.
- ▶ Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης, για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το δίκτυο του ρεύματος. Τραβάτε πάντοτε το φισ του καλωδίου σύνδεσης.
- ▶ Όταν η συσκευή ή το καλώδιο σύνδεσης έχει ζημιά, τραβήξτε αμέσως το φισ του καλωδίου σύνδεσης ή κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών.
- ▶ Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. → Σελίδα 30

Μετά την εγκατάσταση της συσκευής, τα ανοίγματα στο πίσω τοίχωμα της συσκευής δεν επιτρέπεται να είναι προσβάσιμα για παιδιά.

- ▶ Προσέξτε τις ειδικές οδηγίες συναρμολόγησης.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ασφυξίας!

Τα παιδιά μπορεί να περάσουν τα υλικά της συσκευασίας πάνω από το κεφάλι ή να τυλιχτούν σ' αυτά και να πάθουν ασφυξία.

- ▶ Κρατάτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά.
- ▶ Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας.

Τα παιδιά μπορεί να εισπνεύσουν ή να καταπιούν μικρά κομμάτια και έτσι να πάθουν ασφυξία.

- ▶ Κρατάτε τα μικρά κομμάτια μακριά από τα παιδιά.
- ▶ Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με μικρά κομμάτια.

1.5 Λάμπα αλογόνου

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος εγκαύματος!

Οι λάμπες του χώρου μαγειρέματος θερμαίνονται πάρα πολύ. Ακόμη και λίγο χρόνο μετά την απενεργοποίηση υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων.

- ▶ Μην αγγίζετε το γυάλινο κάλυμμα.
- ▶ Κατά τον καθαρισμό αποφεύγετε την επαφή με το δέρμα.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Κατά την αντικατάσταση της λάμπας, οι επαφές στο ντουί της λάμπας βρίσκονται υπό τάση.

- ▶ Πριν την αντικατάσταση της λάμπας εξασφαλίστε, ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, για να αποφύγετε μια πιθανή ηλεκτροπληξία.
- ▶ Επιπρόσθετα, τραβήξτε το φισ από την πρίζα ή κατεβάστε/ξεβιδώστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών.

1.6 Ατμός

Προσέξτε αυτές τις υποδείξεις, όταν χρησιμοποιείτε μια λειτουργία ατμού.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ζεματίσματος!

Το νερό στο δοχείο νερού μπορεί να ζεσταθεί πάρα πολύ κατά την περαιτέρω λειτουργία της συσκευής.

- ▶ Αδειάζετε το δοχείο του νερού μετά από κάθε λειτουργία της συσκευής με ατμό.

Στο χώρο μαγειρέματος δημιουργείται καυτός ατμός.

- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της συσκευής με ατμό, μην απλώνετε τα χέρια σας στον χώρο μαγειρέματος.

Κατά την αφαίρεση των εξαρτημάτων μπορεί να χυθεί καυτό υγρό.

- Αφαιρείτε τα καυτά εξαρτήματα προσεκτικά μόνο με κατάλληλες πιάστρες.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος πυρκαγιάς!

Οι ατμοί εύφλεκτων υγρών μπορούν να αναφλεχτούν στο χώρο μαγειρέματος μέσω των καυτών επιφανειών (απότομη εξάτμιση). Η πόρτα της συσκευής μπορεί να ανοίξει απότομα. Καυτός ατμός και φλόγες μπορεί να εξέλθουν.

- Μην βάζετε στο δοχείο νερού εύφλεκτα υγρά (π.χ. οινόπνευματώδη ποτά).
- Προσθέτετε στο δοχείο νερού αποκλειστικά νερό ή το διάλυμα υλικού απασβέστωσης που συνιστούμε.

2 Αποφυγή υλικών ζημιών

2.1 Γενικά

ΠΡΟΣΟΧΗ

Οι ατμοί του οινόπνευματος μπορούν να αναφλεγούν μέσα στον καυτό χώρο μαγειρέματος και να οδηγήσουν σε μια μόνιμη ζημιά στη συσκευή. Λόγω μιας εκρηκτικής ανάφλεξης η πόρτα της συσκευής μπορεί να ανοίξει απότομα και ενδεχομένως να πέσει κάτω. Τα τζάμια της πόρτας μπορεί να σπάσουν και να θρυμματιστούν. Λόγω της προκύπτουσας υποπίεσης ο χώρος μαγειρέματος μπορεί να παραμορφωθεί πολύ προς τα μέσα.

- Μην θερμαίνετε οινόπνευματώδη ποτά ($\geq 15\%$ vol.) σε μη αραιωμένη κατάσταση (π.χ. για να περιχύσετε τα φαγητά).

Το νερό πάνω στον πάτο του χώρου μαγειρέματος κατά τη λειτουργία της συσκευής με θερμοκρασίες πάνω από 120°C , προκαλεί ζημιές στο εμαγιέ.

- Όταν υπάρχει νερό πάνω στον πάτο του χώρου μαγειρέματος, μην ξεκινήσετε καμία λειτουργία.
- Σκουπίστε το νερό από τον πάτο του χώρου μαγειρέματος, πριν τη λειτουργία.

Αντικείμενα στον πάτο του χώρου μαγειρέματος, σε περίπτωση θερμοκρασίας πάνω από 50°C , προκαλούν μια συσσώρευση της θερμότητας. Οι χρόνοι ψησίματος δεν ισχύουν πλέον και το εμαγιέ καταστρέφεται.

- Μην τοποθετείτε ποτέ εξαρτήματα, ούτε λαδόχαρτο ή αλουμινόχαρτο, ανεξάρτητα του είδους, πάνω στον πάτο του χώρου μαγειρέματος.
- Τοποθετείτε σκεύη πάνω στον πάτο του χώρου μαγειρέματος μόνο, όταν είναι ρυθμισμένη μια θερμοκρασία κάτω από 50°C .

Όταν βρίσκεται νερό στον καυτό χώρο μαγειρέματος, δημιουργείται υδρατμός. Λόγω της αλλαγής της θερμοκρασίας μπορούν να προκύψουν ζημιές.

- Μην χύνετε ποτέ νερό μέσα στον καυτό χώρο μαγειρέματος.
- Μην τοποθετείτε ποτέ μαγειρικά σκεύη με νερό στον πάτο του χώρου μαγειρέματος.

Η υγρασία στον χώρο μαγειρέματος για παρατεταμένο χρονικό διάστημα οδηγεί σε διάβρωση.

- Μετά τη χρήση αφήστε τον χώρο μαγειρέματος να στεγνώσει.
- Μην αποθηκεύετε υγρά τρόφιμα για παρατεταμένο χρονικό διάστημα στον κλειστό χώρο μαγειρέματος.
- Μην αποθηκεύετε φαγητά στον χώρο μαγειρέματος.
- Μη μαγκώνετε τίποτα στην πόρτα της συσκευής.

Ο χυμός των φρούτων που στάζει από το ταψί, αφήνει λεκέδες που δεν μπορείτε πλέον να τους απομακρύνετε.

- Μην γεμίζετε πάρα πολύ το ταψί σε περίπτωση που ψήνετε πολύ ζουμερά γλυκά φρούτων.
- Εάν είναι δυνατό, χρησιμοποιείτε το βαθύτερο ταψί γενικής χρήσης.

Η χρήση απορρυπαντικού φούρνου στον ζεστό χώρο μαγειρέματος, καταστρέφει το εμαγιέ.

- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ απορρυπαντικά φούρνου στον ζεστό χώρο μαγειρέματος.
- Πριν την επόμενη θέρμανση, απομακρύνετε εντελώς τα υπολείμματα από τον χώρο μαγειρέματος και από την πόρτα της συσκευής.

Εάν η στεγανοποίηση είναι πολύ λερωμένη, δεν κλείνει πλέον σωστά η πόρτα της συσκευής κατά τη λειτουργία. Οι γειτονικές προσόψεις των ντουλαπιών μπορεί να υποστούν ζημιά.

- Διατηρείτε τη στεγανοποίηση πάντα καθαρή.
- Μην λειτουργείτε τη συσκευή ποτέ με χαλασμένη στεγανοποίηση ή χωρίς στεγανοποίηση.

Η χρήση της πόρτας της συσκευής ως κάθισμα ή επιφάνεια εναπόθεσης, μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην πόρτα.

- Μην κάθεστε, μην κρατιέστε ή μη στηρίζετε από την πόρτα της συσκευής.
- Μην τοποθετείτε κανένα μαγειρικό σκεύος ή εξάρτημα πάνω στην πόρτα της συσκευής.

Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής, μπορεί τα εξαρτήματα, κατά το κλείσιμο της πόρτας της συσκευής, να γρατσουνίσουν το τζάμι της πόρτας.

- Τοποθετείτε τα εξαρτήματα μέχρι τέρμα μέσα στον χώρο μαγειρέματος.

Από αλουμινόχαρτο στο τζάμι της πόρτας, μπορούν να δημιουργηθούν μόνιμες αποχρώσεις.

- Το αλουμινόχαρτο στον χώρο μαγειρέματος δεν επιτρέπεται να έρθει σε επαφή με το τζάμι της πόρτας.

2.2 Ατμός

Προσέχετε αυτές τις υποδείξεις, όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία ατμού.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Οι φόρμες ψησίματος σιλικόνης για τη συνδυασμένη λειτουργία με ατμό δεν είναι κατάλληλες.

- Το σκεύος πρέπει να είναι ανθεκτικό στη θερμότητα και στον ατμό.

Τα σκεύη με σκουριασμένα σημεία, μπορεί να προκαλέσουν διάβρωση στον χώρο μαγειρέματος. Ακόμη και οι πιο μικροί λεκέδες μπορούν να οδηγήσουν σε διάβρωση.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα σκεύος που έχει σκουριασμένα σημεία.

Το καυτό νερό στο δοχείο νερού μπορεί να καταστρέψει το σύστημα ατμού.

- ▶ Γεμίζετε το δοχείο νερού αποκλειστικά με κρύο νερό.

Όταν έρθει σε επαφή διάλυμα υλικού απασβέστωσης με το πεδίο χειρισμού ή άλλες ευαίσθητες επιφάνειες, προκαλούνται ζημιές.

- ▶ Απομακρύνετε το διάλυμα υλικού απασβέστωσης αμέσως με νερό.

Ο καθαρισμός του δοχείου νερού στο πλυντήριο πιάτων, προκαλεί ζημιές.

- ▶ Μην καθαρίζετε το δοχείο νερού στο πλυντήριο πιάτων.
- ▶ Καθαρίζετε το δοχείο νερού με ένα μαλακό πανί και συνηθισμένο υγρό καθαρισμού πιάτων.

3 Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία

3.1 Απόσυρση συσκευασίας

Τα υλικά συσκευασίας είναι φιλικά προς το περιβάλλον και επαναχρησιμοποιούμενα.

- ▶ Αποσύρετε τα επιμέρους εξαρτήματα ξεχωριστά, ανάλογα με το είδος.

3.2 Εξοικονόμηση ενέργειας

Αν ακολουθήσετε αυτές τις υποδείξεις, η συσκευή σας θα καταναλώνει λιγότερο ρεύμα.

Προθερμάνετε τη συσκευή μόνο, εάν το καθορίζουν η συνταγή ή οι προτεινόμενες ρυθμίσεις.

→ "Έτσι πετυχαίνει", Σελίδα 30

- ✓ Εάν δεν προθερμάνετε τη συσκευή, εξοικονομάτε μέχρι και 20 % ενέργεια.

Χρησιμοποιείτε σκούρες, βαμμένες μαύρες ή εμαγιέ φόρμες ψησίματος.

- ✓ Αυτές οι φόρμες ψησίματος απορροφούν τη θερμότητα ιδιαίτερα καλά.

Ανοίγετε την πόρτα της συσκευής κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, όσο γίνεται λιγότερες φορές.

- ✓ Η θερμοκρασία στον χώρο μαγειρέματος διατηρείται και η συσκευή δεν πρέπει να επαναθερμάνει.

Ψήνετε πολλά φαγητά το ένα μετά το άλλο ή παράλληλα.

- ✓ Ο χώρος μαγειρέματος είναι μετά το πρώτο ψήσιμο ζεστός. Έτσι μικραίνει ο χρόνος ψησίματος για το επόμενο γλυκό.

Σε περίπτωση μεγαλύτερων χρόνων μαγειρέματος απενεργοποιείτε τη συσκευή 10 λεπτά πριν τη λήξη του χρόνου μαγειρέματος.

- ✓ Η υπόλοιπη θερμότητα επαρκεί, για την ολοκλήρωση του μαγειρέματος του φαγητού.

Απομακρύνετε τα εξαρτήματα που δε χρησιμοποιούνται από τον χώρο μαγειρέματος.

- ✓ Τα παραπανίσια εξαρτήματα δε χρειάζεται να θερμανθούν.

Αφήνετε τα κατεψυγμένα φαγητά να ξεπαγώνουν πριν την παρασκευή.

- ✓ Εξοικονομάται η ενέργεια για το ξεπάγωμα των φαγητών.

Σημείωση: Σύμφωνα με την Οδηγία οικολογικού σχεδιασμού 2023/826 της ΕΕ, αυτή η συσκευή βρίσκεται σε διαφορετική κατάσταση, όταν είναι απενεργοποιημένη. Αυτό χαρακτηρίζεται στη συνέχεια ως λειτουργία εξοικονόμησης ρεύματος.

Ακόμη και όταν η κύρια λειτουργία δεν είναι ενεργοποιημένη, η συσκευή απαιτεί ενέργεια για:

- Ανίχνευση του πατήματος των πλήκτρων αισθητήρα
- Παρακολούθηση του ανοίγματος της πόρτας
- Επεξεργασία της ώρας (χωρίς ένδειξη)

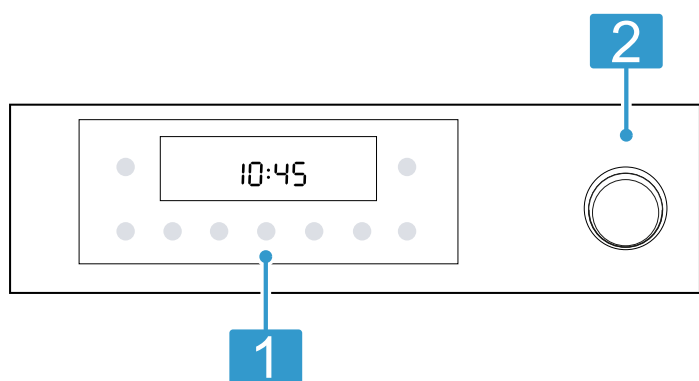
Εξ ορισμού, δεν υπάρχει ούτε "κατάσταση απενεργοποίησης" ούτε "κατάσταση ετοιμότητας", γι' αυτό χρησιμοποιείται ο όρος λειτουργία εξοικονόμησης ρεύματος. Για τη μέτρηση της λειτουργίας εξοικονόμησης ρεύματος πρέπει να χρησιμοποιείται το EN IEC 60350-1:2023.

4 Γνωριμία

4.1 Στοιχεία χειρισμού

Μέσω του πεδίου χειρισμού ρυθμίζετε όλες τις λειτουργίες της συσκευής σας και λαμβάνετε πληροφορίες για την κατάσταση λειτουργίας.

Σημείωση: Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να διαφέρουν οι λεπτομέρειες στην εικόνα, π.χ. χρώμα και σχήμα.



Πλήκτρα και οθόνη ενδείξεων

Τα πλήκτρα είναι ευαίσθητες στην αφή επιφάνειες. Για την επιλογή μιας λειτουργίας, πατήστε μόνο ελαφρά πάνω στο αντίστοιχο πεδίο.

Η οθόνη ενδείξεων δείχνει σύμβολα ενεργών λειτουργιών και τις λειτουργίες χρόνου.

→ "Πλήκτρα και οθόνη ενδείξεων", Σελίδα 7

Δοχείο νερού

Γέμισμα και άδεισμα του δοχείου νερού.

→ "Ατμός", Σελίδα 14

4.2 Πλήκτρα και οθόνη ενδείξεων

Με τα πλήκτρα μπορείτε να ρυθμίσετε διάφορες λειτουργίες της συσκευής σας. Οι ρυθμίσεις εμφανίζονται στην οθόνη ενδείξεων.

Όταν μια λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, ανάβει το αντίστοιχο σύμβολο στην οθόνη ενδείξεων. Το σύμβολο ώρας ☉ ανάβει μόνο, όταν αλλάξετε την ώρα.

Σύμβολο Λειτουργία

	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της συσκευής.
start stop	Σύντομο πάτημα: Έναρξη ή διακοπή λειτουργίας. Πάτημα για περίπου 3 δευτερόλεπτα: Διακοπή λειτουργίας.
	Άνοιγμα του μενού Τρόποι ψησίματος και άλλες λειτουργίες. → "Τρόποι ψησίματος και λειτουργίες", Σελίδα 7
°C/kg	Επιλογή της θερμοκρασίας ή της βαθμίδας ψησίματος στο γκριλ για τον χώρο μαγειρέματος. → "Θερμοκρασία και βαθμίδες ρύθμισης", Σελίδα 8
°C/kg	Επιλογή του βάρους για τα προγράμματα. → "Προγράμματα", Σελίδα 16
— +	Επιλογή λειτουργίας, π.χ. Τρόπος ψησίματος. Μείωση ή αύξηση των τιμών ρύθμισης.
	Επιλογή της ώρας ☉, του ρολογιού συναγερμού ⌚, της διάρκειας I→I και της λήξης →I. Για να επιλέξετε τις ξεχωριστές λειτουργίες χρόνου, πατήστε πολλές φορές το πλήκτρο ☉. → "Λειτουργίες χρόνου", Σελίδα 12
}}}}	Ταχεία προθέρμανση του χώρου μαγειρέματος χωρίς εξαρτήματα. → "Ταχεία θέρμανση", Σελίδα 12
	Επιλογή της λειτουργίας καθαρισμού για τον χώρο μαγειρέματος. → "Υποστήριξη καθαρισμού", Σελίδα 22 → "Απασβέστωση", Σελίδα 22
	Για την ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών, κρατήστε την πατημένη για περίπου 3 δευτερόλεπτα. → "Ασφάλεια παιδιών", Σελίδα 18

4.3 Τρόποι ψησίματος και λειτουργίες

Για να βρίσκετε πάντοτε τον σωστό τρόπο ψησίματος για το φαγητό σας, σας εξηγούμε τις διαφορές και τις περιοχές εφαρμογής.

Όταν επιλέξετε έναν τρόπο ψησίματος, σας προτείνει η συσκευή μια κατάλληλη θερμοκρασία ή βαθμίδα. Μπορείτε να αποδεχτείτε τις τιμές ή να τις αλλάξετε στην αναφερόμενη περιοχή.

Σύμβολο	Τρόπος ψησίματος	Χρήση και τρόπος λειτουργίας
	Γκριλ, μεγάλο Βαθμίδες ψησίματος στο γκριλ: 1 = ελαφρά 2 = μέτρια 3 = δυνατά	Ψήσιμο στο γκριλ λεπτών τροφίμων, όπως λαχανικά, λουκάνικα ή τοστ. Ψήσιμο ογκρατέν φαγητών. Ολόκληρη η επιφάνεια κάτω από το θερμαντικό σώμα του γκριλ θερμαίνεται.
	Συνδυασμός θερμού αέρα/γκριλ 30 - 275 °C	Ψήσιμο πουλερικών, ολόκληρων ψαριών ή μεγάλων κομματιών κρέατος. Το θερμαντικό σώμα του γκριλ και ο ανεμιστήρας τίθενται εναλλάξ σε λειτουργία και εκτός λειτουργίας. Ο ανεμιστήρας στροβιλίζει τον καυτό αέρα γύρω από το φαγητό.
	Απαλός θερμός αέρας 125 - 275 °C	Προσεκτικό μαγείρεμα επιλεγμένων φαγητών σε ένα επίπεδο χωρίς προθέρμανση. Ο ανεμιστήρας μοιράζει τη θερμότητα του δακτυλιοειδούς θερμαντικού σώματος στο πίσω τοίχωμα ομοιόμορφα μέσα στον χώρο μαγειρέματος. Το φαγητό παρασκευάζεται σε φάσεις με την υπόλοιπη θερμότητα. Κρατάτε κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος την πόρτα της συσκευής κλειστή. Εάν ανοίξετε την

Σύμβολο	Τρόπος ψησίματος	Χρήση και τρόπος λειτουργίας
		πόρτα της συσκευής έστω και για λίγο, η συσκευή θα συνεχίσει να θερμαίνεται χωρίς να αξιοποιεί την υπολειπόμενη θερμότητα. Αυτός ο τρόπος ψησίματος χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό της κατανάλωσης ενέργειας στη λειτουργία ανακυκλοφορίας αέρα και της κατηγορίας αποτελεσματικότητας της ενέργειας.
	Θερμός αέρας 3D 30 - 275 °C	Ψήσιμο στον φούρνο σε ένα ή περισσότερα επίπεδα. Ο ανεμιστήρας μοιράζει τη θερμότητα του δακτυλιοειδούς θερμαντικού σώματος στο πίσω τοίχωμα ομοιόμορφα μέσα στον χώρο μαγειρέματος.
	Επάνω/κάτω θέρμανση 30 - 275 °C	Παραδοσιακό ψήσιμο στον φούρνο σε ένα επίπεδο. Ο τρόπος ψησίματος είναι ιδιαίτερα κατάλληλος για γλυκά με ζουμερή επίστρωση. Η θερμότητα έρχεται ομοιόμορφα από επάνω και κάτω. Αυτός ο τρόπος ψησίματος χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό της κατανάλωσης ενέργειας στον συμβατικό τρόπο λειτουργίας.
	Βαθμίδα πίτσας 30 - 275 °C	Παρασκευή πίτσας ή φαγητών, που χρειάζονται πολύ θερμότητα από κάτω. Το κάτω θερμαντικό σώμα και το δακτυλιοειδές θερμαντικό σώμα στο πίσω τοίχωμα θερμαίνουν.
	Air Fry 30 - 275 °C	Τραγανό μαγείρεμα σε ένα επίπεδο με λίγο λίπος. Ιδιαίτερα κατάλληλο για φαγητά που τηγανίζονται συνήθως σε λάδι, π.χ. τηγανητές πατάτες.
	Θερμός αέρας με υποστήριξη ατμού 80 - 240 °C	Το ψήσιμο με υποστήριξη ατμού είναι ιδιαίτερα κατάλληλο για ψήσιμο κρέατος και ψήσιμο ψωμιού και κέικ. Ο ανεμιστήρας κατανέμει τη θερμότητα και τον ατμό ομοιόμορφα στον χώρο μαγειρέματος.
Σημειώσεις - Χρήση μόνο με γεμάτο δοχείο νερού. - Προσέξτε τις πληροφορίες για το γέμισμα του δοχείου νερού , το άδειασμα του δοχείου νερού  και την απασβέστωση . → "Ατμός", Σελίδα 14 → "Απασβέστωση", Σελίδα 22		

Περαιτέρω λειτουργίες

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση περαιτέρω λειτουργιών στον διακόπτη επιλογής λειτουργίας ή στο μενού της συσκευής σας.

Σύμβολο	Λειτουργία	Χρήση
	Φωτισμός	Φωτισμός του χώρου μαγειρέματος χωρίς θέρμανση. → "Φωτισμός", Σελίδα 9
	Προγράμματα	Χρήση προγραμματισμένων τιμών ρύθμισης για διαφορετικά φαγητά. → "Προγράμματα", Σελίδα 16

4.4 Θερμοκρασία και βαθμίδες ρύθμισης

Για τους τρόπους ψησίματος και τις λειτουργίες υπάρχουν διάφορες ρυθμίσεις.

Οι ρυθμίσεις εμφανίζονται στην οθόνη ενδείξεων.

Μέχρι τους 100 °C η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί σε βήματα του 1 βαθμού, από εκεί και πάνω σε βήματα των 5 βαθμών.

Σημείωση: Σε περίπτωση της ρύθμισης "Βαθμίδα ψησίματος στο γκριλ 3", η συσκευή μειώνει μετά από περίπου 20 λεπτά στη "Βαθμίδα ψησίματος στο γκριλ 1".

Ένδειξη θέρμανσης

Η συσκευή σας δείχνει, όταν θερμαίνεται.

Όταν η συσκευή θερμαίνεται, ανάβει το σύμβολο στην οθόνη ενδείξεων .

Όταν προθερμαίνετε, η ιδανική χρονική στιγμή για να μπει το φαγητό σας μέσα έχει επιτευχθεί, μόλις το σύμβολο σβήσει.

Σημειώσεις

- Η ένδειξη θέρμανσης εμφανίζεται μόνο στους τρόπους ψησίματος, στους οποίους έχει ρυθμιστεί μια θερμοκρασία. Στις βαθμίδες ψησίματος στο γκριλ π.χ. δεν εμφανίζεται η ένδειξη θέρμανσης.
- Όταν κατά την εκκίνηση μιας λειτουργίας η θερμοκρασία στον χώρο μαγειρέματος είναι πολύ υψηλή, εμφανίζεται σε μερικούς τρόπους ψησίματος στην οθόνη ενδείξεων ένα . Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε την να κρυώσει. Μετά ξεκινήστε τη λειτουργία εκ νέου.
- Λόγω θερμικής αδράνειας μπορεί η εμφανιζόμενη θερμοκρασία να διαφέρει λίγο από την πραγματική θερμοκρασία μέσα στον χώρο μαγειρέματος.

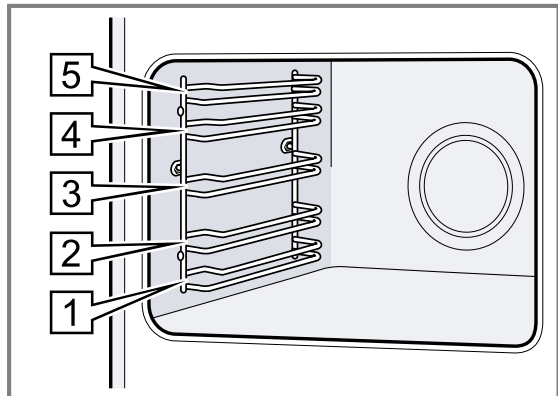
4.5 Χώρος μαγειρέματος

Οι λειτουργίες του χώρου μαγειρέματος διευκολύνουν τη λειτουργία της συσκευής σας.

Οδηγοί

Στους οδηγούς στον χώρο μαγειρέματος, μπορείτε να σπρώξετε μέσα εξαρτήματα σε διαφορετικά ύψη. Η συσκευή σας έχει 5 ύψη τοποθέτησης. Τα ύψη τοποθέτησης αριθμούνται από κάτω προς τα πάνω. Μπορείτε να αφαιρέσετε τους οδηγούς, π.χ. για τον καθαρισμό.

→ "Οδηγοί", Σελίδα 26



Αυτοκαθαριζόμενες επιφάνειες

Το πίσω τοίχωμα στον χώρο μαγειρέματος είναι αυτοκαθαριζόμενο. Οι αυτοκαθαριζόμενες επιφάνειες είναι επιστρωμένες με ένα πορώδες ματ κεραμικό και έχουν μια τραχιά επιφάνεια. Όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία, απορροφούν οι αυτοκαθαριζόμενες επιφάνειες πιτσιλιές λαδιού από το ψήσιμο ή το ψήσιμο στο γκριλ και τα αποδομούν.

Όταν κατά τη λειτουργία οι αυτοκαθαριζόμενες επιφάνειες δεν καθαρίζονται πλέον αρκετά, θερμάνετε στο χευσμένο τον χώρο μαγειρέματος.

→ "Καθαρισμός των αυτοκαθαριζόμενων επιφανειών στον χώρο μαγειρέματος", Σελίδα 21

Φωτισμός

Η λάμπα του φούρνου φωτίζει τον χώρο μαγειρέματος. Στους περισσότερους τρόπους ψήσιματος και λειτουργίες, ο φωτισμός είναι κατά τη διάρκεια της λειτουργίας ενεργοποιημένος. Κατά τον τερματισμό της λειτουργίας απενεργοποιείται ο φωτισμός.

Με τη λειτουργία της λάμπας φούρνου στο μενού μπορείτε να ενεργοποιήσετε τον φωτισμό χωρίς θέρμανση. Μετά από περίπου 15 λεπτά, απενεργοποιείται ο φωτισμός αυτόματα.

Ανεμιστήρας ψύξης

Ο ανεμιστήρας ψύξης ενεργοποιείται αυτόματα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Ο αέρας εξέρχεται από την πόρτα.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Η κάλυψη των σχισμών αερισμού προκαλεί μια υπερθέρμανση της συσκευής.

► Μην καλύπτετε τις σχισμές αερισμού.

Για να κρυώσει η συσκευή και να αφαιρεθεί η υπόλοιπη υγρασία από τον χώρο μαγειρέματος, ο ανεμιστήρας ψύξης συνεχίζει να λειτουργεί για ορισμένο χρόνο μετά τη λειτουργία.

Σημείωση: Τον χρόνο συνέχισης της λειτουργίας μπορείτε να τον αλλάξετε στις βασικές ρυθμίσεις. Όταν παρασκευάζετε συχνά πολύ υγρά φαγητά ή τα διατηρείτε ζεστά στον χώρο μαγειρέματος, ρυθμίστε έναν μεγαλύτερο χρόνο λειτουργίας.

→ "Βασικές ρυθμίσεις", Σελίδα 18

Πόρτα συσκευής

Εάν ανοίξετε την πόρτα της συσκευής κατά τη διάρκεια μιας τρέχουσας λειτουργίας, συνεχίζει η λειτουργία.

5 Εξαρτήματα

Χρησιμοποιείτε γνήσια εξαρτήματα. Είναι προσαρμοσμένα στη δική σας συσκευή.

Σημείωση: Όταν τα εξαρτήματα ζεσταθούν, μπορούν να παραμορφωθούν. Η παραμόρφωση δεν έχει καμία επιρροή πάνω στη λειτουργία. Όταν τα εξαρτήματα κρυώσουν, εξαφανίζεται η παραμόρφωση.

Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί τα συμπαραδιδόμενα εξαρτήματα να διαφέρουν.

Εξαρτήματα	Χρήση
Σχάρα	- Φόρμες γλυκών - Φόρμες σουφλέ - Σκεύη - Κρέας, π.χ. ψητό ή κομμάτια για το γκριλ - Κατεψυγμένα φαγητά
Ταψί γενικής χρήσης	- Ζουμερά γλυκά - Παρασκευάσματα - Ψωμί - Μεγάλα ψητά - Κατεψυγμένα φαγητά - Συλλογή των υγρών που στάζουν, π.χ. λίπος κατά το ψήσιμο στη σχάρα.
Λαμαρίνα Air Fry & Grill ταψί, εμαγιέ με τρύπες	- Τραγανό ψήσιμο φαγητών, που τηγανίζονται συνήθως σε λάδι στη φριτέζα, π.χ.: Τηγανητές πατάτες. - Ψήσιμο στο γκριλ φαγητών.

5.1 Λειτουργία ασφάλισης

Η λειτουργία ασφάλισης εμποδίζει την ανατροπή των εξαρτημάτων κατά την αφαίρεσή τους. Μπορείτε να τραβήξετε έξω τα εξαρτήματα περίπου κατά το ήμισυ, μέχρι να ασφαλιστούν. Η προστασία ανατροπής λειτουργεί μόνο, όταν σπρώξετε τα εξαρτήματα σωστά μέσα στον χώρο μαγειρέματος.

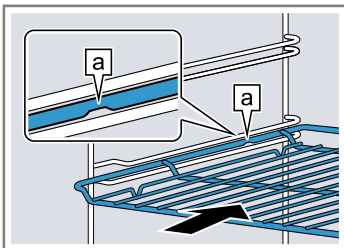
5.2 Σπρώξιμο των εξαρτημάτων μέσα στον χώρο μαγειρέματος

Τοποθετείτε τα εξαρτήματα πάντοτε σωστά μέσα στον χώρο μαγειρέματος. Μόνο έτσι μπορούν τα εξαρτήματα να τραβηχτούν έξω περίπου κατά το ήμισυ, χωρίς να ανατραπούν.

1. Στρέψτε τα εξαρτήματα έτσι, ώστε η εγκοπή  να βρίσκεται πίσω και να δείχνει προς τα κάτω.
2. Σπρώξτε τα εξαρτήματα μεταξύ των δύο ράβδων οδήγησης ενός ύψους τοποθέτησης.

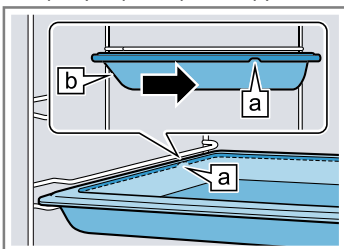
Σχάρα

Σπρώξτε μέσα τη σχάρα με την ανοιχτή πλευρά προς την πόρτα της συσκευής και με το κυρτό μέρος — προς τα κάτω.



Ταψί
π.χ. ταψί γενικής χρήσης ή ταψί

Σπρώξτε μέσα το ταψί με το λοξό μέρος  προς την πόρτα της συσκευής.



3. Σπρώξτε μέσα εντελώς τα εξαρτήματα έτσι, ώστε να μην ακουμπούν την πόρτα της συσκευής.

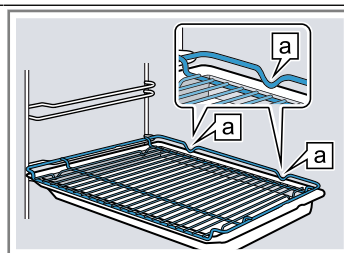
Σημείωση: Απομακρύνετε τα εξαρτήματα από τον χώρο μαγειρέματος, τα οποία δε χρησιμοποιείτε κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

Συνδυασμός εξαρτημάτων

Για τη συλλογή υγρών που στάζουν, μπορείτε να συνδυάσετε τη σχάρα με το ταψί γενικής χρήσης.

1. Τοποθετήστε τη σχάρα πάνω στο ταψί γενικής χρήσης έτσι, ώστε οι δύο αποστάτες  να ακουμπούν πίσω πάνω στην άκρη του ταψιού γενικής χρήσης.
2. Σπρώξτε το ταψί γενικής χρήσης μεταξύ των δύο ράβδων οδήγησης ενός ύψους τοποθέτησης. Η σχάρα βρίσκεται σε αυτή την περίπτωση πάνω από την επάνω ράβδο οδήγησης.

Σχάρα πάνω στο ταψί γενικής χρήσης



5.3 Περαιτέρω εξαρτήματα

Τα περαιτέρω εξαρτήματα μπορείτε να τα αγοράσετε στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών, στα ειδικά καταστήματα ή στο διαδίκτυο (Internet).

Μια μεγάλη προσφορά εξαρτημάτων για τη συσκευή σας, μπορείτε να βρείτε στο διαδίκτυο (Internet) ή στα φυλλάδια της εταιρείας μας.

www.bosch-home.com

Τα εξαρτήματα είναι ειδικά για κάθε συσκευή. Δίνετε κατά την αγορά πάντοτε τον ακριβή χαρακτηρισμό (Αριθ. Ε) της συσκευής σας.

Ποιο εξάρτημα είναι διαθέσιμο για τη συσκευή σας, θα το βρείτε στο Online-Shop ή στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

6 Πριν την πρώτη χρήση

Εκτελέστε τις ρυθμίσεις για την πρώτη θέση σε λειτουργία. Καθαρίστε τη συσκευή και τα εξαρτήματα.

6.1 Πρώτη θέση σε λειτουργία

Προτού μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε την καινούργια σας συσκευή, πρέπει να πραγματοποιήσετε ρυθμίσεις πριν την πρώτη θέση σε λειτουργία.

Ρύθμιση της ώρας

Μετά τη σύνδεση της συσκευής ή μετά από μια διακοπή ρεύματος αναβοσβήνει στην οθόνη ενδείξεων η ώρα. Η ώρα ξεκινάει στις 12:00. Ρυθμίστε την τρέχουσα ώρα.

1. Ρυθμίστε την ώρα με το πλήκτρο — ή +.
 2. Πατήστε το πλήκτρο .
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει τη ρυθμισμένη ώρα.

Ρύθμιση της σκληρότητας του νερού

ΠΡΟΣΟΧΗ

Εάν έχει ρυθμιστεί μια λάθος σκληρότητα νερού, η λειτουργία ατμού επηρεάζεται και η συσκευή δεν μπορεί να σας υπενθυμίσει έγκαιρα την απασβέστωση.

- Ρυθμίστε σωστά τη σκληρότητα του νερού. Ζημιές στη συσκευή από τη χρήση μη κατάλληλων υγρών.
- Μη χρησιμοποιείτε καθόλου απεσταγμένο νερό ή άλλο υγρό.
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά φρέσκο, κρύο νερό του δικτύου ύδρευσης, αποσκληρυμένο νερό ή μεταλλικό νερό χωρίς ανθρακικό.

Προϋπόθεση: Προτού ρυθμίσετε τη σκληρότητα του νερού, πληροφορηθείτε από την εταιρεία ύδρευσης τη σκληρότητα του νερού του δικτύου ύδρευσης.

1. Αλλάξτε τη βασική ρύθμιση για τη σκληρότητα του νερού.
 - Πώς μπορείτε να αλλάξετε τις βασικές ρυθμίσεις, διαβάστε στο κεφάλαιο Βασικές ρυθμίσεις → Σελίδα 18.

Σημείωση: Όταν το νερό του δικτύου ύδρευσης είναι πολύ σκληρό (μεγάλη περιεκτικότητα αλάτων ασβεστίου), σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε αποσκληρυνμένο νερό.

Βασική ρύθμιση της σκληρότητας του νερού	Σκληρότητα του νερού σε mmol/l	Γερμανική σκληρότητα °dH	Γαλλική σκληρότητα °fH
0 = αποσκληρυνμένο ¹	-	-	-
1 = μαλακό	έως 1,5	έως 8,4	έως 15
2 = μέτρια	1,5-2,5	8,4-14	15-25
3 = σκληρό	2,5-3,8	14-21,3	25-38
4 = πολύ σκληρό ²	πάνω από 3,8	πάνω από 21,3	πάνω από 38

2. Επιβεβαιώστε την αλλαγή της βασικής ρύθμισης.

6.2 Καθαρισμός της συσκευής πριν την πρώτη χρήση

Καθαρίστε τον χώρο μαγειρέματος και τα εξαρτήματα, προτού παρασκευάσετε για πρώτη φορά με τη συσκευή ένα φαγητό.

1. Αφαιρέστε τις πληροφορίες προϊόντος και τα εξαρτήματα από τον χώρο μαγειρέματος. Απομακρύνετε τα υπολείμματα της συσκευασίας, όπως κομμάτια στυρόπορ και την αυτοκόλλητη ταινία, εσωτερικά και εξωτερικά από τον χώρο μαγειρέματος.
2. Σκουπίστε τις λείες επιφάνειες στον χώρο μαγειρέματος με ένα μαλακό, υγρό πανί.
3. Πληρώστε το δοχείο νερού.
→ "Πλήρωση του δοχείου νερού", Σελίδα 14
4. Ρυθμίστε τον τρόπο ψησίματος με υποστήριξη ατμού και τη θερμοκρασία.
→ "Βασικός χειρισμός", Σελίδα 12
→ "Ατμός", Σελίδα 14

Τρόπος ψησίματος	Υποστήριξη ατμού
Θερμοκρασία	200 °C
Διάρκεια	30 λεπτά

5. Αερίστε την κουζίνα, όση ώρα ζεσταίνει η συσκευή.
6. Απενεργοποιήστε τη συσκευή μετά την αναφερόμενη διάρκεια.
7. Όταν κρυώσει η συσκευή, καθαρίστε τις λείες επιφάνειες στον χώρο μαγειρέματος με διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων και ένα πανί καθαρισμού.
8. Καθαρίστε τα εξαρτήματα με διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων και ένα πανί καθαρισμού ή μια μαλακιά βούρτσα.

¹ Ρύθμιση μόνο, όταν χρησιμοποιείται αποκλειστικά αποσκληρυνμένο νερό.

² Ρύθμιση επίσης και για την περίπτωση μεταλλικού νερού. Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά μεταλλικό νερό (όχι ανθρακούχο).

7 Βασικός χειρισμός

7.1 Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της συσκευής

- ▶ Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε το πλήκτρο .

7.2 Έναρξη της λειτουργίας

Πρέπει να ξεκινήσετε κάθε λειτουργία.

- ▶ Ξεκινήστε τη λειτουργία με .

7.3 Διακοπή ή σταμάτημα της λειτουργίας

Μπορείτε να διακόψετε σύντομα τη λειτουργία και να την συνεχίσετε ξανά. Εάν διακόψετε εντελώς τη λειτουργία, οι ρυθμίσεις θα επαναφερθούν.

1. Για να διακόψετε σύντομα τη λειτουργία:
 - ▶ Πατήστε σύντομα το .
 - ▶ Για να συνεχίσετε τη λειτουργία, πατήστε ξανά το .
2. Για να διακόψετε πλήρως τη λειτουργία, κρατήστε το  για περίπου 3 δευτερόλεπτα πατημένο.

7.4 Ρύθμιση του τρόπου ψησίματος και της θερμοκρασίας

Προϋπόθεση: Το μενού για τους τρόπους ψησίματος  είναι επιλεγμένο.

1. Ρυθμίστε τον τρόπο ψησίματος με $-$ ή $+$.
2. Πατήστε το $^{\circ}\text{C}/\text{kg}$.
3. Ρυθμίστε τη θερμοκρασία ή τη βαθμίδα ψησίματος στο γκριλ με $-$ ή $+$.
4. Ξεκινήστε τη λειτουργία με .
✓ Η συσκευή αρχίζει να θερμαίνεται.
5. Όταν είναι έτοιμο το φαγητό σας, απενεργοποιήστε τη συσκευή.

Συμβουλή: Τον καταλληλότερο τρόπο ψησίματος για το φαγητό σας, θα τον βρείτε στην περιγραφή των τρόπων ψησίματος.

→ "Τρόποι ψησίματος και λειτουργίες", Σελίδα 7

Αλλαγή του τρόπου ψησίματος

Μπορείτε να αλλάξετε ανά πάσα στιγμή τον τρόπο ψησίματος. Η λειτουργία διακόπτεται.

1. Πατήστε το .
2. Αλλάξτε τον τρόπο ψησίματος με $-$ ή $+$.
3. Ξεκινήστε τη λειτουργία με .

Αλλαγή της θερμοκρασίας

Μπορείτε να αλλάξετε οποτεδήποτε τη θερμοκρασία.

- ▶ Αλλάξτε τη θερμοκρασία ή τη βαθμίδα ψησίματος στο γκριλ με $-$ ή $+$.
- ✓ Μετά από μερικά δευτερόλεπτα παραλαμβάνει η συσκευή την αλλαγή.

8 Ταχεία θέρμανση

Για να εξοικονομήσετε χρόνο, μπορείτε με την ταχεία θέρμανση να μειώσετε τον χρόνο θέρμανσης.

8.1 Ρύθμιση της ταχείας θέρμανσης

Για να αποκτήσετε ένα ομοιόμορφο αποτέλεσμα μαγειρέματος, τοποθετήστε το φαγητό στον χώρο μαγειρέματος, αφού πρώτα ολοκληρωθεί η ταχεία θέρμανση.

Σημείωση: Ρυθμίστε μια διάρκεια, αφού πρώτα λήξει η ταχεία θέρμανση.

1. Ρυθμίστε έναν κατάλληλο τρόπο ψησίματος.
Κατάλληλοι τρόποι ψησίματος είναι:
 - Θερμός αέρας 3D 

– Επάνω/κάτω θέρμανση 

2. Ρυθμίστε μια θερμοκρασία από 100 $^{\circ}\text{C}$ και πάνω. Από μια ρυθμισμένη θερμοκρασία 200 $^{\circ}\text{C}$, ενεργοποιείται αυτόματα πρόσθετα η ταχεία θέρμανση.
3. Όταν η ταχεία θέρμανση δεν ενεργοποιείται αυτόματα πρόσθετα, πατήστε το πλήκτρο .
✓ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται .
✓ Μετά από μερικά δευτερόλεπτα ξεκινά η ταχεία θέρμανση.
✓ Όταν τελειώσει η ταχεία θέρμανση, ακούγεται ένα σήμα και στην οθόνη ενδείξεων σβήνει το σύμβολο .
4. Τοποθετήστε το φαγητό μέσα στον χώρο μαγειρέματος.

9 Λειτουργίες χρόνου

Η συσκευή σας διαθέτει διάφορες λειτουργίες χρόνου, με τις οποίες μπορείτε να ελέγξετε τη λειτουργία.

9.1 Επισκόπηση των λειτουργιών χρόνου

Με το πλήκτρο  επιλέξετε τις διαφορετικές λειτουργίες χρόνου.

Λειτουργία χρόνου	Χρήση
Ρολόι συναγερμού 	Μπορείτε να ρυθμίσετε το ρολόι συναγερμού ανεξάρτητα από τη λειτουργία. Δεν επηρεάζει τη συσκευή.
Διάρκεια I→I	Όταν ρυθμίσετε για τη λειτουργία μια διάρκεια, σταματά η συσκευή μετά τη λήξη της διάρκειας αυτόματα να θερμαίνεται.

Λειτουργία χρόνου	Χρήση
Λήξη →I	Για τη διάρκεια μπορείτε να ρυθμίσετε μια ώρα, στην οποία λήγει η λειτουργία. Η συσκευή ξεκινά αυτόματα, έτσι ώστε η λειτουργία να είναι έτοιμη την επιθυμητή ώρα.
Ωρα ☉	Μπορείτε να ρυθμίσετε την ώρα.

9.2 Ρύθμιση του ρολογιού συναγερμού

Το ρολόι συναγερμού λειτουργεί ανεξάρτητα από τη λειτουργία. Μπορείτε να ρυθμίσετε το ρολόι συναγερμού σε περίπτωση ενεργοποιημένης και απενεργοποιημένης συσκευής μέχρι 23 ώρες και 59 λεπτά. Το ρολόι συναγερμού έχει ένα δικό του σήμα, έτσι ώστε να ακούτε, εάν έχει λήξει το ρολόι συναγερμού ή μια διάρκεια.

1. Πατήστε το πλήκτρο ☉ τόσες φορές, μέχρι να μαρκαριστεί στην οθόνη ενδείξεων ⌘.
2. Ρυθμίστε με το πλήκτρο — ή + τον χρόνο του ρολογιού συναγερμού.

Πλήκτρο	Προτεινόμενη τιμή
—	5 λεπτά
+	10 λεπτά

Μέχρι τα 10 λεπτά, μπορεί ο χρόνος του ρολογιού συναγερμού να ρυθμιστεί σε βήματα των 30 δευτερολέπτων. Μετά, τα βήματα του χρόνου γίνονται μεγαλύτερα, όσο μεγαλύτερη είναι η τιμή.

- ✓ Μετά από μερικά δευτερόλεπτα ξεκινά το ρολόι συναγερμού και ο χρόνος του ρολογιού συναγερμού αρχίζει να τρέχει.
- ✓ Όταν λήξει ο χρόνος του ρολογιού συναγερμού, ηχεί ένα σήμα και στην οθόνη ενδείξεων βρίσκεται ο χρόνος του ρολογιού συναγερμού στο μηδέν.
- 3. Πατήστε ένα οποιοδήποτε πλήκτρο, για να απενεργοποιήσετε το ρολόι συναγερμού.

Αλλαγή του ρολογιού συναγερμού

Μπορείτε να αλλάξετε οποτεδήποτε τον χρόνο του ρολογιού συναγερμού.

Προϋπόθεση: Στην οθόνη ενδείξεων είναι μαρκαρισμένο το ⌘.

- Αλλάξτε τον χρόνο του ρολογιού συναγερμού με το πλήκτρο — ή +.
- ✓ Μετά από μερικά δευτερόλεπτα παραλαμβάνει η συσκευή την αλλαγή.

Διακοπή του ρολογιού συναγερμού

Μπορείτε να διακόψετε οποτεδήποτε τον χρόνο του ρολογιού συναγερμού.

Προϋπόθεση: Στην οθόνη ενδείξεων είναι μαρκαρισμένο το ⌘.

- Επαναφέρετε τον χρόνο του ρολογιού συναγερμού με το πλήκτρο —.
- ✓ Μετά από μερικά δευτερόλεπτα παραλαμβάνει η συσκευή την αλλαγή και το ⌘ σβήνει.

9.3 Ρύθμιση της διάρκειας

Μπορείτε να ρυθμίσετε τη διάρκεια για τη λειτουργία μέχρι και 23 ώρες και 59 λεπτά.

Προϋπόθεση: Ένας τρόπος ψησίματος και μια θερμοκρασία ή βαθμίδα έχουν ρυθμιστεί.

1. Πατήστε το πλήκτρο ☉ τόσες φορές, μέχρι να μαρκαριστεί στην οθόνη ενδείξεων I→I.
2. Ρυθμίστε τη διάρκεια με το πλήκτρο — ή +.

Πλήκτρο	Προτεινόμενη τιμή
—	10 λεπτά
+	30 λεπτά

Η διάρκεια μπορεί να ρυθμιστεί μέχρι και μια ώρα σε βήματα του ενός λεπτού, μετά σε βήματα των 5 λεπτών.

3. Ξεκινήστε τη λειτουργία με ^{start}stop.
- ✓ Η συσκευή αρχίζει να θερμαίνεται.
- ✓ Όταν λήξει η διάρκεια, ηχεί ένα σήμα και στην οθόνη ενδείξεων βρίσκεται η διάρκεια στο μηδέν.
4. Όταν η διάρκεια έχει λήξει:
 - Πατήστε ένα οποιοδήποτε πλήκτρο, για να σταματήσετε το σήμα πρόωρα.
 - Πατήστε το πλήκτρο +, για να ρυθμίσετε εκ νέου μια διάρκεια.
 - Όταν είναι έτοιμο το φαγητό σας, απενεργοποιήστε τη συσκευή.

Αλλαγή της διάρκειας

Μπορείτε να αλλάξετε οποτεδήποτε τη διάρκεια.

Προϋπόθεση: Στην οθόνη ενδείξεων είναι μαρκαρισμένο το I→I.

- Αλλάξτε τη διάρκεια με το πλήκτρο — ή +.
- ✓ Μετά από μερικά δευτερόλεπτα παραλαμβάνει η συσκευή την αλλαγή.

Διακοπή της διάρκειας

Μπορείτε να διακόψετε οποτεδήποτε τη διάρκεια.

Προϋπόθεση: Στην οθόνη ενδείξεων είναι μαρκαρισμένο το I→I.

- Επαναφέρετε τη διάρκεια με το πλήκτρο — στο μηδέν.
- ✓ Μετά από μερικά δευτερόλεπτα παραλαμβάνει η συσκευή την αλλαγή και συνεχίζει να θερμαίνει χωρίς διάρκεια.

9.4 Ρύθμιση της λήξης

Μπορείτε να αλλάξετε την ώρα, στην οποία λήγει η διάρκεια, μέχρι και 23 ώρες και 59 λεπτά.

Σημειώσεις

- Σε περίπτωση τρόπων ψησίματος με λειτουργία γκριλ, δεν μπορεί να ρυθμιστεί η λήξη.
- Για να αποκτήσετε ένα καλό αποτέλεσμα μαγειρέματος, μην αλλάξετε άλλο τη λήξη, όταν έχει ήδη ξεκινήσει η λειτουργία.
- Για να μη χαλάνε τα τρόφιμα, μην τα αφήνετε για πολύ μέσα στον χώρο μαγειρέματος.

Προϋποθέσεις

- Ένας τρόπος ψησίματος και μια θερμοκρασία ή βαθμίδα έχουν ρυθμιστεί.
- Μια διάρκεια είναι ρυθμισμένη.
- 1. Πατήστε το πλήκτρο ☉ τόσες φορές, μέχρι να μαρκαριστεί στην οθόνη ενδείξεων →I.
- 2. Πατήστε το πλήκτρο — ή +.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει την υπολογισμένη λήξη.
- 3. Μεταθέστε τη λήξη με το πλήκτρο — ή +.

4. Ξεκινήστε τη λειτουργία με start stop.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει τη ρυθμισμένη λήξη.
- ✓ Όταν έχει φτάσει η υπολογισμένη ώρα εκκίνησης, ξεκινά η συσκευή να θερμαίνεται και η διάρκεια αρχίζει να τρέχει.
- ✓ Όταν λήξει η διάρκεια, ηχεί ένα σήμα και στην οθόνη ενδείξεων βρίσκεται η διάρκεια στο μηδέν.
5. Όταν η διάρκεια έχει λήξει:
 - ▶ Πατήστε ένα οποιοδήποτε πλήκτρο, για να σταματήσετε το σήμα πρόωρα.
 - ▶ Πατήστε το πλήκτρο +, για να ρυθμίσετε εκ νέου μια διάρκεια.
 - ▶ Όταν είναι έτοιμο το φαγητό σας, απενεργοποιήστε τη συσκευή.

Αλλαγή της λήξης

Για να έχετε ένα καλό αποτέλεσμα μαγειρέματος, μπορείτε να αλλάξετε μόνο τη ρυθμισμένη λήξη, μέχρι να ξεκινήσει η λειτουργία και να λήξει η διάρκεια.

Προϋπόθεση: Στην οθόνη ενδείξεων είναι μαρκαρισμένο το →I.

- ▶ Μεταθέστε τη λήξη με το πλήκτρο — ή +.
- ✓ Μετά από μερικά δευτερόλεπτα παραλαμβάνει η συσκευή την αλλαγή.

Διακοπή της λήξης

Μπορείτε να διαγράψετε οποτεδήποτε τη ρυθμισμένη λήξη.

Προϋπόθεση: Στην οθόνη ενδείξεων είναι μαρκαρισμένο το →I.

- ▶ Με το πλήκτρο — επαναφέρετε τη λήξη στην τρέχουσα ώρα συν τη ρυθμισμένη διάρκεια.
- ✓ Μετά από μερικά δευτερόλεπτα παραλαμβάνει η συσκευή την αλλαγή και αρχίζει να θερμαίνεται. Η διάρκεια αρχίζει να τρέχει.

9.5 Ρύθμιση της ώρας

Μετά τη σύνδεση της συσκευής ή μετά από μια διακοπή ρεύματος αναβοσβήνει στην οθόνη ενδείξεων η ώρα. Η ώρα ξεκινάει στις 12:00. Ρυθμίστε την τρέχουσα ώρα.

1. Ρυθμίστε την ώρα με το πλήκτρο — ή +.
2. Πατήστε το πλήκτρο ⊖.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει τη ρυθμισμένη ώρα.

Αλλαγή της ώρας

Μπορείτε να αλλάξετε οποιαδήποτε στιγμή την ώρα.

Προϋπόθεση: Η συσκευή πρέπει να είναι απενεργοποιημένη.

1. Πατήστε το πλήκτρο ⊖ τόσες φορές, μέχρι να μαρκαριστεί στην οθόνη ενδείξεων ⊖.
2. Αλλάξτε την ώρα με το πλήκτρο — ή +.
- ✓ Μετά από μερικά δευτερόλεπτα παραλαμβάνει η συσκευή την αλλαγή.

10 Ατμός

Με ατμό μαγειρεύετε φαγητά πολύ προσεκτικά.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ζεματίσματος!

Κατά το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής μπορεί να εξέλθει καυτός ατμός. Ο ατμός, ανάλογα με τη θερμοκρασία, δε φαίνεται.

- ▶ Ανοίγετε προσεκτικά την πόρτα της συσκευής.
- ▶ Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος εγκαύματος!

Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της συσκευής, μπορεί να ζεσταθεί το δοχείο νερού.

- ▶ Μετά από μια προηγούμενη λειτουργία της συσκευής, περιμένετε μέχρι να κρυώσει το δοχείο νερού.
- ▶ Αφαιρέστε το δοχείο νερού από τη θήκη του δοχείου.

10.1 Πριν από κάθε λειτουργία ατμού

Βεβαιωθείτε πριν από κάθε λειτουργία με ατμό, ότι η συσκευή τροφοδοτείται επαρκώς με νερό.

Πλήρωση του δοχείου νερού

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος πυρκαγιάς!

Οι ατμοί εύφλεκτων υγρών μπορούν να αναφλεχτούν στο χώρο μαγειρέματος μέσω των καυτών επιφανειών (απότομη εξάτμιση). Η πόρτα της συσκευής μπορεί να ανοίξει απότομα. Καυτός ατμός και φλόγες μπορεί να εξέλθουν.

- ▶ Μην βάζετε στο δοχείο νερού εύφλεκτα υγρά (π.χ. οινοπνευματώδη ποτά).
- ▶ Προσθέτετε στο δοχείο νερού αποκλειστικά νερό ή το διάλυμα υλικού απασβέστωσης που συνιστούμε.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος εγκαύματος!

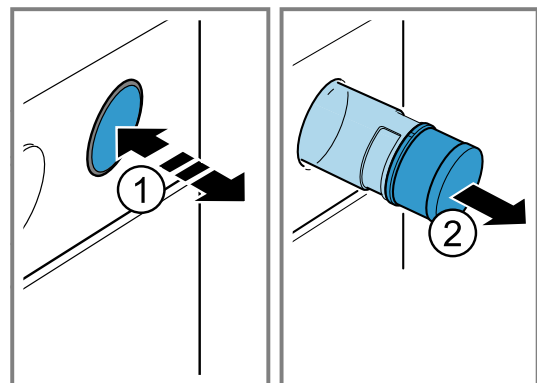
Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της συσκευής, μπορεί να ζεσταθεί το δοχείο νερού.

- ▶ Μετά από μια προηγούμενη λειτουργία της συσκευής, περιμένετε μέχρι να κρυώσει το δοχείο νερού.
- ▶ Αφαιρέστε το δοχείο νερού από τη θήκη του δοχείου.

Προϋπόθεση: Η σκληρότητα του νερού έχει ρυθμιστεί σωστά.

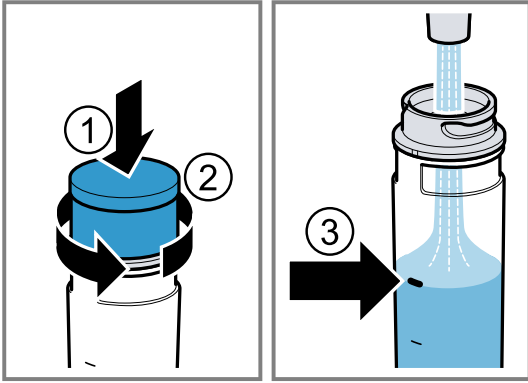
→ "Ρύθμιση της σκληρότητας του νερού", Σελίδα 10

1. Πιέστε πάνω στο δοχείο νερού ① και τραβήξτε το έξω ②.

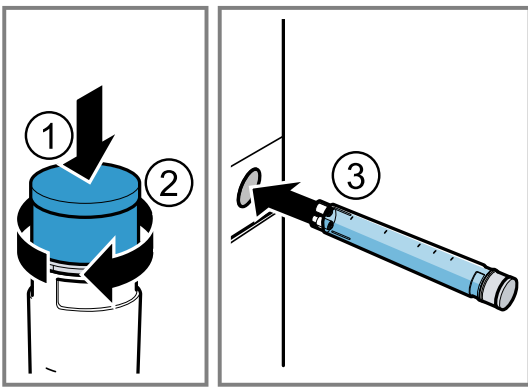


2. Πιέστε το καπάκι του δοχείο νερού ① και ανοίξτε το ②.

3. Γεμίστε το δοχείο νερού μέχρι το μαρκάρισμα με νερό ③.



4. Πιέστε το καπάκι του δοχείου νερού ① και κλείστε το ②.
5. Τοποθετήστε το δοχείο νερού ξανά στο άνοιγμα και πιέστε το, μέχρι να ασφαλίσει ③.



10.2 Υποστήριξη ατμού

Κατά το μαγείρεμα με υποστήριξη ατμού, διαφεύγει σε διαφορετικά χρονικά διαστήματα ατμός στον χώρο μαγειρέματος. Έτσι αποκτά το φαγητό μια τραγανή κρούστα και μια γυαλιστερή επιφάνεια. Το κρέας γίνεται εσωτερικά ζουμερό, μαλακό και μειώνει τον όγκο του μόνο ελάχιστα.

Ρύθμιση της υποστήριξης ατμού

Προϋποθέσεις

- Το δοχείο νερού είναι γεμάτο.
→ "Πριν από κάθε λειτουργία ατμού", Σελίδα 14
 - Το μενού για τους τρόπους ψησίματος είναι επιλεγμένο.
1. Ρυθμίστε την υποστήριξη ατμού με - ή +.
 2. Πατήστε το °C/kg.
 3. Ρυθμίστε μια θερμοκρασία μεταξύ 80 °C και 240 °C με - ή +.
 4. Ξεκινήστε τη λειτουργία με .
 - ✓ Η συσκευή αρχίζει να θερμαίνεται και ενεργοποιεί επίσης τον ατμό.
 5. Όταν είναι έτοιμο το φαγητό, απενεργοποιήστε τη συσκευή.
 6. Στεγνώστε τον χώρο μαγειρέματος.
→ "Μετά από κάθε λειτουργία ατμού", Σελίδα 15

10.3 Μετά από κάθε λειτουργία ατμού

Στεγνώνετε τη συσκευή μετά από κάθε λειτουργία με ατμό.

Σημείωση: Προσέξτε τα στοιχεία σχετικά με τον καθαρισμό.

→ "Καθαρισμός και φροντίδα", Σελίδα 19

Αδειασμα του δοχείου νερού

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος εγκαύματος!

Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της συσκευής, μπορεί να ζεσταθεί το δοχείο νερού.

- ▶ Μετά από μια προηγούμενη λειτουργία της συσκευής, περιμένετε μέχρι να κρυώσει το δοχείο νερού.
- ▶ Αφαιρέστε το δοχείο νερού από τη θήκη του δοχείου.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Το στέγνωμα του δοχείου νερού μέσα στον ζεστό χώρο μαγειρέματος, οδηγεί σε ζημιές στο δοχείο νερού.

- ▶ Μη στεγνώνετε το δοχείο νερού μέσα στον ζεστό χώρο μαγειρέματος.
- Ο καθαρισμός του δοχείου νερού στο πλυντήριο πιάτων, προκαλεί ζημιές.
- ▶ Μην καθαρίζετε το δοχείο νερού στο πλυντήριο πιάτων.
- ▶ Καθαρίζετε το δοχείο νερού με ένα μαλακό πανί και συνηθισμένο υγρό καθαρισμού πιάτων.

1. Πιέστε πάνω στο δοχείο νερού.
2. Τραβήξτε έξω το δοχείο νερού.
3. Ξεβιδώστε το καπάκι του δοχείου νερού.
4. Αδειάστε το δοχείο νερού, καθαρίστε το με ένα υγρό καθαρισμού πιάτων και ξεπλύνετε το καλά με καθαρό νερό.
5. Στεγνώστε όλα τα μέρη με ένα μαλακό πανί.
6. Στεγνώστε, σκουπίζοντας, τη στεγανοποίηση στο καπάκι.
7. Αφήστε το δοχείο νερού να στεγνώσει με ανοιχτό το καπάκι.
8. Τοποθετήστε το καπάκι πάνω στο δοχείο νερού και βιδώστε το.
9. Τοποθετήστε το δοχείο νερού.

Στέγνωμα του καναλιού σταξίματος

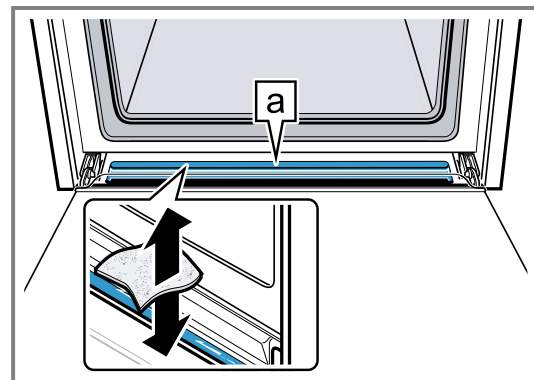
⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος εγκαύματος!

Η συσκευή ζεσταίνεται κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

- ▶ Πριν τον καθαρισμό αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.

Προϋπόθεση: Ο χώρος μαγειρέματος έχει κρυώσει.

1. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.
2. **Σημείωση:** Το κανάλι σταξίματος βρίσκεται κάτω από τον χώρο μαγειρέματος.



3. Απορροφήστε το νερό στο κανάλι σταξίματος με ένα απορροφητικό πανί και σκουπίστε το προσεκτικά.

Στεγνώμα του χώρου μαγειρέματος

ΠΡΟΣΟΧΗ

Το νερό πάνω στον πάτο του χώρου μαγειρέματος κατά τη λειτουργία της συσκευής με θερμοκρασίες πάνω από 120 °C, προκαλεί ζημιές στο εμαγιέ.

- ▶ Όταν υπάρχει νερό πάνω στον πάτο του χώρου μαγειρέματος, μην ξεκινήσετε καμία λειτουργία.
- ▶ Σκουπίστε το νερό από τον πάτο του χώρου μαγειρέματος, πριν τη λειτουργία.

Προϋπόθεση: Η συσκευή έχει κρυώσει.

1. Στεγνώστε τον χώρο μαγειρέματος με ένα σφουγγάρι ή ένα μαλακό πανί.
2. Αφαιρέστε πιθανούς λεκέδες από άλατα ασβεστίου με ένα πανί εμποτισμένο με ξύδι, σκουπίστε με καθαρό νερό και στεγνώστε με ένα μαλακό πανί.
3. Αφήστε ανοιχτή την πόρτα της συσκευής για 1 ώρα, για να στεγνώσει εντελώς ο χώρος μαγειρέματος.

11 Προγράμματα

Με τα προγράμματα σας υποστηρίζει η συσκευή σας κατά την παρασκευή διαφόρων φαγητών και επιλέγει αυτόματα τις ιδανικές ρυθμίσεις.

11.1 Σκεύη για προγράμματα

Χρησιμοποιείτε ανθεκτικά στη θερμότητα σκεύη, τα οποία είναι κατάλληλα για θερμοκρασίες μέχρι 300 °C. Τα πιο κατάλληλα είναι σκεύη από γυαλί ή υαλοκεραμικό υλικό. Το ψητό θα πρέπει να καλύπτει τον πάτο του σκεύους κατά περίπου τα δύο τρίτα.

Σκεύη από τα ακόλουθα υλικά είναι ακατάλληλα:

- στιλβωμένο αλουμίνιο
- μη υαλογανωμένος πηλός
- Πλαστικό ή πλαστικές λαβές

11.2 Ρυθμίσεις προγραμμάτων

Η συσκευή επιλέγει τον ιδανικό τρόπο ψησίματος, τη θερμοκρασία και τη διάρκεια.

Για να έχετε ένα ιδανικό αποτέλεσμα μαγειρέματος, πρέπει να ρυθμίσετε μόνο το βάρος του φαγητού σας.

Σημείωση: Το αποτέλεσμα του μαγειρέματος εξαρτάται από την ποιότητα και τη σύσταση των τροφίμων. Χρησιμοποιείτε φρέσκα τρόφιμα, το καλύτερο σε θερμοκρασία ψυγείου.

Προγράμματα ατμού

Για ορισμένα προγράμματα η συσκευή χρησιμοποιεί αυτόματα υποστήριξη ατμού.

Τα προγράμματα με υποστήριξη ατμού είναι μαρκαρισμένα στον πίνακα προγραμμάτων. Προσέξτε τις πληροφορίες για τη λειτουργία με ατμό.

→ "Ατμός", Σελίδα 14

11.3 Πίνακας προγραμμάτων

Οι αριθμοί των προγραμμάτων αντιστοιχίζονται σε ορισμένα φαγητά.

Αρ. ιθ.	Φαγητό	Σκεύη	Βάρος ρύθμισης	Πρόσθεση υγρού	Ύψος τοποθέτησης	Υποδείξεις
01	Σιταρένιο ψωμί, ημί-λευκό ψωμί στο ταψί ¹	Ταψί με λαδόκολλα	Βάρος της ζύμης	Όχι	2	Για το ξεκίνημα ο χώρος μαγειρέματος πρέπει να είναι κρύος
02	Ψωμί πίτα ¹	Ταψί με λαδόκολλα	Βάρος της ζύμης	Όχι	3	Για το ξεκίνημα ο χώρος μαγειρέματος πρέπει να είναι κρύος
03	Αναγέννηση των φαγητών σε πιάτα ¹ ζέσταμα	Πιάτο πάνω στη σχάρα	Βάρος του φαγητού	Όχι	2	Για το ξεκίνημα ο χώρος μαγειρέματος πρέπει να είναι κρύος
04	Αναγέννηση πίτσας ¹ ζέσταμα	Σχάρα	Βάρος της πίτσας	Όχι	2	Για το ξεκίνημα ο χώρος μαγειρέματος πρέπει να είναι κρύος
05	Φούσκωμα ζύμης μαγιάς ¹	Μπολ στη σχάρα	Βάρος της ζύμης	Όχι	2	Για το ξεκίνημα ο χώρος μαγειρέματος πρέπει να είναι κρύος
06	Κοτόπουλο, χωρίς γέμιση έτοιμο για μαγείρεμα, καρυκευμένο	Ψηλή φόρμα με γυάλινο καπάκι	Βάρος κοτόπουλου	Όχι	2	τοποθετήστε με το στήθος προς τα επάνω στο σκεύος

¹ Πρόγραμμα ατμού (λειτουργία μόνο με γεμάτο δοχείο νερού)

Αρ ιθ.	Φαγητό	Σκεύη	Βάρος ρύθμισης	Πρόσθεση υγρού	Ύψος τοπο- θέτη- σης	Υποδείξεις
07	Στήθος γαλοπούλας ολόκληρο κομμάτι, κα- ρυκευμένο	Ψηλή φόρμα με γυάλινο καπάκι	Βάρος στήθους γαλοπούλας	Καλύψτε τον πάτο της ψη- λής φόρμας, ενδεχομένως προσθέστε 250 g λαχανι- κά	2	Μη σοτάρετε προηγου- μένως το κρέας
08	Γιαχνί, με λαχανικά χορτοφαγικό	ψηλή φόρμα με κα- πάκι	Συνολικό βάρος	σύμφωνα με τη συνταγή	2	Κόψτε τα λαχανικά με μεγάλο χρόνο μαγει- ρέματος (π.χ. καρότα) σε μικρότερα κομμάτια απ' ό,τι τα λαχανικά με μικρό χρόνο μαγει- ρέματος (π.χ. ντο- μάτες)
09	Γκούλας Βοδινό ή χοιρινό κρέας, κομμένο σε μι- κρά κομμάτια με λαχα- νικά	ψηλή φόρμα με κα- πάκι	Συνολικό βάρος	σύμφωνα με τη συνταγή	2	Τοποθετήστε κάτω το κρέας και σκεπάστε το με λαχανικά Μη σοτάρετε προηγου- μένως το κρέας
10	Ψητός κιμάς, φρέσκος Κιμάς από βοδινό, χοι- ρινό ή αρνίσιο κρέας	Ψηλή φόρμα με κα- πάκι	Βάρος ψητού κιμά	Όχι	2	-
11	Βοδινό καπαμά π.χ. μπριζόλα από κόντρα φιλέτο, σπάλα, στρογγυλό κομμάτι ή βοδινό ψητό σε σάλτσα άσπρου κρασιού	Ψηλή φόρμα με κα- πάκι	Βάρος του κρέα- τος	Καλύψτε σχε- δόν το κρέας με υγρό	2	Μη σοτάρετε προηγου- μένως το κρέας
12	Ρολά βοδινού κρέα- τος γεμιστά με λαχανικά ή κρέας	Ψηλή φόρμα με κα- πάκι	Βάρος όλων των γεμιστών ρολών κρέατος	Σκεπάστε σχε- δόν εντελώς τα ρολά του κρέατος, π.χ. με ζωμό ή νε- ρό	2	Μη σοτάρετε προηγου- μένως το κρέας
13	Αρνίσιο μπουτί, καλο- ψημένο χωρίς κόκκαλα, καρυ- κευμένος	Ψηλή φόρμα με κα- πάκι	Βάρος του κρέα- τος	Καλύψτε τον πάτο της ψη- λής φόρμας, ενδεχομένως προσθέστε 250 g λαχανι- κά	2	Μη σοτάρετε προηγου- μένως το κρέας
14	Μοσχαράκι ψητό, άπαχο π.χ. φιλέτο ή κομμάτι ψαχνό	Ψηλή φόρμα με κα- πάκι	Βάρος του κρέα- τος	Καλύψτε τον πάτο της ψη- λής φόρμας, ενδεχομένως προσθέστε 250 g λαχανι- κά	2	Μη σοτάρετε προηγου- μένως το κρέας
15	Ψητός χοιρινός σβέρ- κος χωρίς κόκκαλα, καρυ- κευμένος	Ψηλή φόρμα με γυάλινο καπάκι	Βάρος του κρέα- τος	Καλύψτε τον πάτο της ψη- λής φόρμας, ενδεχομένως προσθέστε 250 g λαχανι- κά	2	Μη σοτάρετε προηγου- μένως το κρέας

11.4 Ρύθμιση του προγράμματος

Σημείωση: Μετά την έναρξη του προγράμματος, δεν μπορείτε πλέον να αλλάξετε το πρόγραμμα και το βάρος.

Προϋπόθεση: Το μενού για τους τρόπους ψησίματος  είναι επιλεγμένο.

1. Ρυθμίστε Προγράμματα  με $-$ ή $+$.
2. Πατήστε το πλήκτρο $^{\circ}\text{C}/\text{kg}$.
3. Με το πλήκτρο $-$ ή με το πλήκτρο $+$ ρυθμίστε το επιθυμητό πρόγραμμα.
4. Πατήστε το πλήκτρο $^{\circ}\text{C}/\text{kg}$.
5. Με το πλήκτρο $-$ ή με το πλήκτρο $+$ ρυθμίστε το βάρος του φαγητού σας. Ρυθμίζετε πάντοτε το επόμενο υψηλότερο βάρος. Μπορείτε να ρυθμίσετε το βάρος μόνο στο προβλεπόμενο εύρος.
Για να εξακριβώσετε τη διάρκεια του προγράμματος, πατήστε το πλήκτρο $\odot$. Η διάρκεια δεν μπορεί να μεταβληθεί.

6. Ξεκινήστε το πρόγραμμα με ^{start}_{stop}.
 - ✓ Η συσκευή αρχίζει να θερμαίνει και η διάρκεια τρέχει.
 - ✓ Όταν τερματιστεί το πρόγραμμα, ηχεί ένα σήμα και στην οθόνη ενδείξεων βρίσκεται η διάρκεια στο μηδέν.
7. Όταν το πρόγραμμα έχει τερματιστεί:
 - ▶ Πατήστε ένα οποιοδήποτε πλήκτρο, για να σταματήσετε το σήμα πρόωρα.
 - ▶ Πατήστε το πλήκτρο $+$, για να ρυθμίσετε τη διάρκεια συνέχισης του μαγειρέματος. Η συσκευή συνεχίζει να θερμαίνει με τις ρυθμίσεις του προγράμματος.
 - ▶ Όταν είναι έτοιμο το φαγητό σας, απενεργοποιήστε τη συσκευή.

12 Ασφάλεια παιδιών

Ασφαλίστε τη συσκευή σας, για να μην ενεργοποιηθούν αθέλητα παιδιά τη συσκευή ή αλλάξουν ρυθμίσεις.

12.1 Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών

1. Κρατήστε το πλήκτρο  πατημένο, μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη ενδείξεων ∞ .
- ✓ Το πεδίο χειρισμού είναι κλειδωμένο. Η συσκευή μπορεί να απενεργοποιηθεί μόνο με $\odot$.
2. Για την απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών, κρατήστε το πλήκτρο  πατημένο, μέχρι στην οθόνη ενδείξεων να σβήσει το ∞ .

13 Βασικές ρυθμίσεις

Μπορείτε να προσαρμόσετε τις βασικές ρυθμίσεις της συσκευής σας στις προσωπικές σας ανάγκες.

13.1 Επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων και των ρυθμίσεων εργοστασίου. Οι βασικές ρυθμίσεις εξαρτώνται από τον εξοπλισμό της συσκευής σας.

Ένδειξη	Βασική ρύθμιση	Επιλογή
ε^1	Διάρκεια σήματος μετά τη λήξη μιας χρονικής διάρκειας ή του χρόνου του ρολογιού συναγερμού	$1 = 10$ δευτερόλεπτα $2 = 30$ δευτερόλεπτα ¹ $3 = 2$ λεπτά
ε^2	Χρόνος αναμονής, μέχρι να εισαχθεί μια ρύθμιση στη μνήμη της συσκευής	$1 = 3$ δευτερόλεπτα ¹ $2 = 6$ δευτερόλεπτα $3 = 10$ δευτερόλεπτα
ε^3	Ήχος πλήκτρου κατά το πάτημα ενός πλήκτρου	Off $1 = \text{On}$ ¹
ε^4	Φωτεινότητα του φωτισμού της οθόνης ενδείξεων	$1 =$ σκούρα $2 =$ Μέτρια $3 =$ φωτεινά ¹
ε^5	Ένδειξη της ώρας	Off = Απόκρυψη της ώρας $1 =$ Ένδειξη της ώρας ¹

¹ Ρυθμίσεις εργοστασίου (ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να διαφέρουν)

Ένδειξη	Βασική ρύθμιση	Επιλογή
εδ	Ρυθμιζόμενη ασφάλεια παιδιών	0 = όχι 1 = ναι ¹
ε7	Φωτισμός του χώρου μαγειρέματος κατά τη λειτουργία	0 = όχι 1 = ναι ¹
ε8	Χρόνος συνέχισης της λειτουργίας του ανεμιστήρα ψύξης	1 = μικρός 2 = Μέτριο ¹ 3 = μεγάλος 4 = πολύ μεγάλος
ε9	Τηλεσκοπικά βαγονέτα φούρνου, μετεξοπλισμένα ²	0 = όχι ¹ (σε περίπτωση οδηγών και απλού βαγονέτου φούρνου) 1 = ναι (σε περίπτωση διπλού και τριπλού βαγονέτου φούρνου)
εb	Σκληρότητα νερού	0 = Αποσκληρυμένο 1 = μαλακό (έως 1,5 mmol/l) 2 = μέτριο (1,5 - 2,5 mmol/l) 3 = σκληρό (2,5 - 3,8 mmol/l) 4 = πολύ σκληρό (πάνω από 3,8 mmol/l) ¹
εR	Αυτόματη ταχεία θέρμανση από 200 °C	0 = όχι 1 = ναι ¹
εc	Επαναφορά όλων των τιμών στις ρυθμίσεις εργοστασίου	0 = όχι ¹ 1 = ναι

13.2 Αλλαγή της βασικής ρύθμισης

Προϋπόθεση: Η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

1. Κρατήστε το πλήκτρο 0 για περίπου 4 δευτερόλεπτα πατημένο.
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται η πρώτη βασική ρύθμιση, π.χ. ε1 1.
2. Αλλάξτε τη ρύθμιση με το πλήκτρο – ή +.
3. Περάστε με το πλήκτρο 0 στην επόμενη βασική ρύθμιση.

4. Για να αποθηκεύσετε τις αλλαγές, κρατήστε το πλήκτρο 0 για περίπου 4 δευτερόλεπτα πατημένο.

Σημείωση: Μετά από μια διακοπή ρεύματος διατηρούνται οι αλλαγές σας στις βασικές ρυθμίσεις.

Διακοπή της αλλαγής των βασικών ρυθμίσεων

- ▶ Ενεργοποιήστε και απενεργοποιήστε τη συσκευή με 0.
- ✓ Όλες οι αλλαγές απορρίπτονται και δεν αποθηκεύονται.

14 Καθαρισμός και φροντίδα

Για να παραμένει η συσκευή σας για μεγάλο χρονικό διάστημα λειτουργική, καθαρίζετε και φροντίζετε την προσεκτικά.

14.1 Υλικά καθαρισμού

Για να μην προκαλέσετε ζημιά στις διάφορες επιφάνειες στη συσκευή, μη χρησιμοποιήσετε ακατάλληλα υλικά καθαρισμού.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Μια εισχώρηση υγρασίας μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε συσκευές εκτόξευσης ατμού ή συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης, για να καθαρίσετε τη συσκευή.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Τα ακατάλληλα υλικά καθαρισμού καταστρέφουν τις επιφάνειες της συσκευής.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα ισχυρό απορρυπαντικό ή υλικά τριψίματος.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά αλκοολούχα υλικά καθαρισμού.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα σκληρό σύρμα τριψίματος ή σφουγγάρι καθαρισμού.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα ειδικό καθαριστικό για τον ζεστό καθαρισμό.

Η χρήση απορρυπαντικού φούρνου στον ζεστό χώρο μαγειρέματος, καταστρέφει το εμαγιέ.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε ποτέ απορρυπαντικά φούρνου στον ζεστό χώρο μαγειρέματος.
- ▶ Πριν την επόμενη θέρμανση, απομακρύνετε εντελώς τα υπολείμματα από τον χώρο μαγειρέματος και από την πόρτα της συσκευής.

Τα νέα σφουγγαρόπανα περιέχουν υπολείμματα από τη διαδικασία παραγωγής τους.

- ▶ Πριν τη χρήση, πλύνετε καλά τα νέα σφουγγαρόπανα.

¹ Ρυθμίσεις εργοστασίου (ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να διαφέρουν)

² Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

14.2 Κατάλληλα υλικά καθαρισμού

Χρησιμοποιείτε μόνο κατάλληλα υλικά καθαρισμού για τις διάφορες επιφάνειες στη συσκευή σας. Προσέχετε τις οδηγίες για τον καθαρισμό της συσκευής.

Μπροστινή πλευρά συσκευής

Επιφάνεια	Κατάλληλα υλικά καθαρισμού	Υποδείξεις
Ανοξειδωτος χάλυβας	■ Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων ■ Ειδικά υλικά φροντίδας ανοξειδωτου χάλυβα για ζεστές επιφάνειες	Για την αποφυγή διάβρωσης, απομακρύνετε αμέσως τους λεκέδες από άλατα ασβεστίου, λίπος, κορν φλάουρ και ασπράδι αυγού από τις επιφάνειες ανοξειδωτου χάλυβα. Απλώνετε πολύ λεπτά το υλικό φροντίδας ανοξειδωτου χάλυβα.
Πλαστικό ή βερνικωμένες επιφάνειες π.χ. πεδίο χειρισμού	■ Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων	Μη χρησιμοποιείτε κανένα υγρό καθαρισμού τζαμιών ή ξύστρα γυαλιού.

Πόρτα συσκευής

Περιοχή	Κατάλληλα υλικά καθαρισμού	Υποδείξεις
Τζάμια πόρτας	■ Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων ■ Ανοξειδωτο σύρμα κουζίνας	Μη χρησιμοποιείτε ξύστρες γυαλιού. Συμβουλή: Για προσεκτικό καθαρισμό, αφαιρέστε τα τζάμια της πόρτας. → "Πόρτα συσκευής", Σελίδα 23
Κάλυμμα της πόρτας	■ Από ανοξειδωτο χάλυβα: Καθαριστικό ανοξειδωτου χάλυβα ■ από πλαστικό υλικό: Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων	Μη χρησιμοποιείτε κανένα υγρό καθαρισμού τζαμιών ή ξύστρα γυαλιού. Συμβουλή: Για προσεκτικό καθαρισμό, αφαιρέστε το κάλυμμα της πόρτας. → "Πόρτα συσκευής", Σελίδα 23
Λαβή πόρτας	■ Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων	Για την αποφυγή λεκέδων που δεν απομακρύνονται άλλο, απομακρύνετε αμέσως το αποσκληρυντικό από τη λαβή της πόρτας.
Στεγανοποίηση πόρτας	■ Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων	Μην την αφαιρείτε και μην την τρίβετε.

Χώρος μαγειρέματος

Περιοχή	Κατάλληλα υλικά καθαρισμού	Υποδείξεις
Εμαγιέ επιφάνειες	■ Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων ■ Ξιδόνερο ■ Απορρυπαντικό φούρνου ■ Ανοξειδωτο σύρμα κουζίνας	Σε περίπτωση μεγάλης ρύπανσης, χρησιμοποιείτε μια βούρτσα ή ένα ανοξειδωτο σύρμα κουζίνας. Για το στέγνωμα του χώρου μαγειρέματος μετά τον καθαρισμό, αφήνετε την πόρτα της συσκευής ανοιχτή. Σημειώσεις ■ Το εμαγιέ "ψηίνεται" στις πολύ υψηλές θερμοκρασίες, με αποτέλεσμα να εμφανίζονται ελαφρές διαφορές χρώματος. Η ικανότητα λειτουργίας της συσκευής δεν επηρεάζεται. ■ Οι γωνίες στις λεπτές λαμαρίνες δε γίνονται τελείως εμαγιέ και μπορεί να είναι τραχιές. Η προστασία από διάβρωση δεν επηρεάζεται από αυτό. ■ Λόγω υπολειμμάτων τροφίμων δημιουργούνται λευκές επικαθήσεις πάνω στις εμαγιέ επιφάνειες. Οι επικαθήσεις είναι αβλαβείς για την υγεία. Η ικανότητα λειτουργίας της συσκευής δεν επηρεάζεται. Μπορείτε να απομακρύνετε τις επικαθήσεις με κιτρικό οξύ.
Αυτοκαθαριζόμενες επιφάνειες	-	Προσέχετε τις οδηγίες για τις αυτοκαθαριζόμενες επιφάνειες. → "Καθαρισμός των αυτοκαθαριζόμενων επιφανειών στον χώρο μαγειρέματος", Σελίδα 21

Περιοχή	Κατάλληλα υλικά καθαρισμού	Υποδείξεις
Γυάλινο κάλυμμα της λάμπας του φούρνου	■ Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων	Σε περίπτωση μεγάλης ρύπανσης, χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό φούρνου.
Οδηγοί	■ Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων ■ Ανοξείδωτο σύρμα κουζίνας	Σε περίπτωση μεγάλης ρύπανσης, χρησιμοποιείτε μια βούρτσα ή ένα ανοξείδωτο σύρμα κουζίνας. Συμβουλή: Για καθαρισμό, αφαιρείτε τους οδηγούς. → "Οδηγοί", Σελίδα 26
Εξαρτήματα	■ Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων ■ Απορρυπαντικό φούρνου ■ Ανοξείδωτο σύρμα κουζίνας	Σε περίπτωση μεγάλης ρύπανσης, χρησιμοποιείτε μια βούρτσα ή ένα ανοξείδωτο σύρμα κουζίνας. Τα εμαγιέ εξαρτήματα είναι κατάλληλα για πλυντήριο πιάτων.
Δοχείο νερού	■ Ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων	Για την απομάκρυνση μετά τον καθαρισμό υπολειμμάτων απορρυπαντικού, ξεπλένετε καλά με καθαρό νερό. Για το στέγνωμα του δοχείου νερού μετά τον καθαρισμό, αφήστε το δοχείο νερού να στεγνώσει με ανοιχτό το καπάκι. Στεγνώστε τη στεγανοποίηση στο καπάκι. Μην τους καθαρίσετε στο πλυντήριο πιάτων.

14.3 Καθαρισμός συσκευής

Για την αποφυγή ζημιάς στη συσκευή, καθαρίζετε τη συσκευή μόνο όπως προβλέπεται και με τα κατάλληλα υλικά καθαρισμού.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος εγκαύματος!

Η συσκευή ζεσταίνεται κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

- ▶ Πριν τον καθαρισμό αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος πυρκαγιάς!

Τα υπολείμματα φαγητών, το λίπος και ο χυμός από το ψητό μπορούν να αναφλεγούν.

- ▶ Πριν από τη λειτουργία απομακρύνετε τη χοντρή ρύπανση από τον χώρο μαγειρέματος, τα θερμαντικά στοιχεία και από τα εξαρτήματα.

Προϋπόθεση: Προσέχετε τις πληροφορίες για τα υλικά καθαρισμού.

→ "Υλικά καθαρισμού", Σελίδα 19

1. Καθαρίζετε τη συσκευή με ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων και με ένα πανί καθαρισμού.

- ▶ Σε ορισμένες επιφάνειες, μπορείτε να χρησιμοποιείτε εναλλακτικά υλικά καθαρισμού.

→ "Κατάλληλα υλικά καθαρισμού", Σελίδα 20

2. Στεγνώστε με ένα μαλακό πανί.

14.4 Καθαρισμός των αυτοκαθαριζόμενων επιφανειών στον χώρο μαγειρέματος

Το πίσω τοίχωμα στον χώρο μαγειρέματος είναι αυτοκαθαριζόμενο. Οι αυτοκαθαριζόμενες επιφάνειες είναι επιστρωμένες με ένα πορώδες, ματ κεραμικό και έχουν μια τραχιά επιφάνεια. Όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία, απορροφούν οι αυτοκαθαριζόμενες επιφάνειες πιτσιλιές από το ψήσιμο και το ψήσιμο στο γκριλ και τα αποδομούν. Όταν κατά τη λειτουργία οι αυτοκαθαριζόμενες επιφάνειες δεν καθαρίζονται πλέον αρκετά, θερμάνετε στοχευμένα τον χώρο μαγειρέματος.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Εάν δεν καθαρίζετε τακτικά τις αυτοκαθαριζόμενες επιφάνειες, μπορεί να προκληθούν ζημιές σε αυτές.

- ▶ Όταν είναι ορατοί σκούροι λεκέδες στις αυτοκαθαριζόμενες επιφάνειες, θερμάνετε τον χώρο μαγειρέματος.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά φούρνου ή τραχιά υλικά καθαρισμού. Εάν πέσει κατά λάθος απορρυπαντικό φούρνου πάνω στις αυτοκαθαριζόμενες επιφάνειες, σκουπίστε τες αμέσως με νερό και ένα απορροφητικό πανί ή σφουγγάρι. Μην τρίβετε.

1. Αφαιρέστε τα εξαρτήματα και τα σκεύη από τον χώρο μαγειρέματος.
2. Αφαιρέστε τους οδηγούς και απομακρύνετε τους από τον χώρο μαγειρέματος.
→ "Οδηγοί", Σελίδα 26
3. Απομακρύνετε τη χοντρή ρύπανση με διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων και ένα μαλακό πανί:
 - Από τις λείες εμαγιέ επιφάνειες
 - Από την πόρτα της συσκευής εσωτερικά
 - Από το γυάλινο κάλυμμα της λάμπας του φούρνου
 Έτσι αποφεύγετε λεκέδες που δεν απομακρύνονται.
4. Απομακρύνετε αντικείμενα από τον χώρο μαγειρέματος. Ο χώρος μαγειρέματος πρέπει να είναι άδειος.
5. Ρυθμίστε "Θερμός αέρας 3D".
6. Ρυθμίστε τη μέγιστη θερμοκρασία.
- ✓ Μετά από μερικά δευτερόλεπτα ξεκινά η συσκευή να θερμαίνει.
7. Μετά από 1 ώρα απενεργοποιήστε τη συσκευή.
8. Όταν κρυώσει καλά η συσκευή, σκουπίστε τον χώρο μαγειρέματος μ' ένα υγρό πανί.

Σημείωση: Στις αυτοκαθαριζόμενες επιφάνειες μπορεί να δημιουργηθούν λεκέδες. Τα υπολείμματα από ζάχαρη και ασπράδια αυγών στα τρόφιμα δεν αποδομούνται και παραμένουν κολλημένα πάνω στις επιφάνειες. Κοκκινωποί λεκέδες είναι υπολείμματα από αλατούχα τρόφιμα, οι λεκέδες δεν αποτελούν σκουριά. Οι λεκέδες δεν είναι επικίνδυνοι για την υγεία. Οι λεκέδες δεν περιορίζουν την ικανότητα καθαρισμού των αυτοκαθαριζόμενων επιφανειών.

15 Υποστήριξη καθαρισμού

Η Υποστήριξη καθαρισμού είναι μια γρήγορη εναλλακτική λύση για τον καθαρισμό ενδιάμεσα του χώρου μαγειρέματος. Η υποστήριξη καθαρισμού μουλιάζει τη ρύπανση μέσω της εξάτμισης διαλύμματος απορρυπαντικού πιάτων. Στη συνέχεια, μπορεί η ρύπανση να απομακρυνθεί ευκολότερα.

15.1 Ρύθμιση της υποστήριξης καθαρισμού

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ζεματίσματος!

Με το νερό στον καυτό χώρο μαγειρέματος μπορεί να δημιουργηθεί καυτός υδρατμός.

- ▶ Μη χύνετε ποτέ νερό μέσα στον καυτό χώρο μαγειρέματος.

Προϋπόθεση: Ο χώρος μαγειρέματος έχει κρυώσει εντελώς.

1. Αφαιρέστε τα εξαρτήματα από τον χώρο μαγειρέματος.
2. Αναμείξτε 0,4 λίτρα νερό με μια σταγόνα υγρού καθαρισμού πιάτων και χύστε το στη μέση του πάτου του χώρου μαγειρέματος. Κλείστε την πόρτα της συσκευής.
Μη χρησιμοποιείτε καθόλου απεσταγμένο νερό.
3. Πατήστε το πλήκτρο  τόσες φορές, μέχρι να μαρκαριστεί στην οθόνη ενδείξεων Υποστήριξη καθαρισμού .
 - ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει τη διάρκεια. Η διάρκεια δεν μπορεί να μεταβληθεί.
4. Ξεκινήστε τη λειτουργία με το .
 - ✓ Η υποστήριξη καθαρισμού ξεκινά και η διάρκεια αρχίζει να τρέχει.
 - ✓ Όταν λήξει η υποστήριξη καθαρισμού, ηχεί ένα σήμα και στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται η διάρκεια στο μηδέν.

5. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε τον χώρο μαγειρέματος να κρυώσει για περίπου 20 λεπτά.

15.2 Καθαρισμός του χώρου μαγειρέματος μετά την υποστήριξη καθαρισμού

ΠΡΟΣΟΧΗ

Η υγρασία στον χώρο μαγειρέματος για παρατεταμένο χρονικό διάστημα, οδηγεί σε διάβρωση.

- ▶ Μετά τη χρήση της υποστήριξης καθαρισμού, σκουπίστε τον χώρο μαγειρέματος και αφήστε τον να στεγνώσει εντελώς.

Προϋπόθεση: Ο χώρος μαγειρέματος έχει κρυώσει.

1. Σκουπίστε το υπόλοιπο νερό στον χώρο μαγειρέματος με ένα απορροφητικό πανί ή σφουγγάρι.
2. Καθαρίστε τις λείες εμαγιέ επιφάνειες στον χώρο μαγειρέματος με ένα πανί καθαρισμού ή με μια μαλακιά βούρτσα. Απομακρύνετε τα σκληρά υπολείμματα με ένα σύρμα τριψίματος από ανοξείδωτο χάλυβα.
3. Απομακρύνετε τα ίχνη των αλάτων ασβεστίου με ένα εμποτισμένο σε ξίδι πανί και σκουπίστε με καθαρό νερό.
4. Στεγνώστε τον χώρο μαγειρέματος με ένα μαλακό πανί.
5. Όταν ο χώρος μαγειρέματος έχει καθαριστεί επαρκώς:
 - ▶ Για να στεγνώσει ο χώρος μαγειρέματος, ανοίξτε την πόρτα της συσκευής στη θέση ηρεμίας (περίπου 30°) για περίπου 1 ώρα.
 - ▶ Για να στεγνώσει γρήγορα ο χώρος μαγειρέματος, θερμάνετε τη συσκευή με ανοιχτή την πόρτα περίπου 5 λεπτά με Θερμός αέρας 3D  και 50 °C.

16 Απασβέστωση

Για να παραμείνει η συσκευή σας λειτουργική, μια τακτική απασβέστωση  είναι απαραίτητη.

Η συχνότητα της απασβέστωσης εξαρτάται από τις εκτελεσμένες λειτουργίες ατμού και τη σκληρότητα του νερού. Ως υπενθύμιση εμφανίζεται το σύμβολο απασβέστωσης στην οθόνη ενδείξεων, μόλις είναι δυνατές περίπου 5 ή λιγότερες λειτουργίες με ατμό. Εάν δεν εκτελέσετε την απασβέστωση, δεν μπορείτε να ρυθμίσετε πλέον καμία λειτουργία με ατμό.

Η απασβέστωση αποτελείται από περισσότερα βήματα, που εμφανίζονται στην οθόνη ενδείξεων και διαρκεί περίπου 80 - 110 λεπτά:

- Βήμα 1: Απασβέστωση (περίπου 60 λεπτά)
- Βήμα 2: Πρώτο ξέπλυμα (περίπου 8 λεπτά)
- Βήμα 3: Δεύτερο ξέπλυμα (περίπου 8 λεπτά)
- Βήμα 4 Τρίτο ξέπλυμα (περίπου 8 λεπτά)

Για λόγους υγιεινής, η απασβέστωση πρέπει να ολοκληρωθεί εντελώς. Εάν διακοπεί η απασβέστωση, δεν μπορείτε πλέον να ρυθμίσετε καμία λειτουργία.

16.1 Προετοιμασία της απασβέστωσης

ΠΡΟΣΟΧΗ

Οι χρόνοι δράσης κατά τη διάρκεια της απασβέστωσης, είναι εναρμονισμένοι με το συνιστούμενο από εμάς, υγρό υλικό απασβέστωσης. Άλλα υλικά απασβέστωσης μπορούν να προκαλέσουν ζημιές στη συσκευή.

- ▶ Χρησιμοποιείτε για την απασβέστωση αποκλειστικά το υγρό υλικό απασβέστωσης που σας συνιστούμε. Όταν έρθει σε επαφή διάλυμα υλικού απασβέστωσης με το πεδίο χειρισμού ή άλλες ευαίσθητες επιφάνειες, προκαλούνται ζημιές.
- ▶ Απομακρύνετε το διάλυμα υλικού απασβέστωσης αμέσως με νερό.

Σημείωση: Γεμίζετε κατά τη διάρκεια της συνολικής διαδικασίας απασβέστωσης όχι περισσότερο από 150 ml υγρό στο δοχείο νερού.

1. Αναμείξτε το διάλυμα υλικού απασβέστωσης:
 - 50 ml υγρό υλικό απασβέστωσης
 - 100 ml νερό

2. Αφαιρέστε το δοχείο νερού και γεμίστε το με το διάλυμα απασβέστωσης.
→ "Πλήρωση του δοχείου νερού", Σελίδα 14
3. Τοποθετήστε ένα δοχείο νερού γεμάτο με το διάλυμα απασβέστωσης.

16.2 Ρύθμιση της απασβέστωσης

Προϋπόθεση:

→ "Προετοιμασία της απασβέστωσης", Σελίδα 22

1. Πατήστε το πλήκτρο  τόσες φορές, μέχρι να μαρκαριστεί στην οθόνη ενδείξεων Απασβέστωση .
 - ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει τη διάρκεια. Η διάρκεια δεν μπορεί να μεταβληθεί.
2. Ξεκινήστε τη λειτουργία με το .
 - ✓ Η απασβέστωση ξεκινά και η διάρκεια τρέχει.
 - ✓ Όταν ολοκληρωθεί η απασβέστωση, στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται "Out And Fill" και .
3. Για να ξεπλύνετε τη συσκευή, για κάθε έναν από τους τρεις κύκλους ξεπλύματος:
 - ▶ Αφαιρέστε το δοχείο νερού .
 - ▶ Καθαρίστε καλά το δοχείο νερού.
 - ▶ Πληρώστε το δοχείο νερού με 150 ml νερό .
 - ▶ Τοποθετήστε το δοχείο του νερού.
- ✓ Μετά από μερικά δευτερόλεπτα ή με  ξεκινά ο κύκλος ξεπλύματος και η διάρκεια μετρά αντίστροφα.
- ✓ Όταν ολοκληρωθεί ένας κύκλος ξεπλύματος, στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται .

4. Όταν ο τελευταίος κύκλος ξεπλύματος ολοκληρωθεί, η διάρκεια βρίσκεται στο μηδέν.
 - ▶ Αδειάστε το δοχείο νερού, στεγνώστε το και τοποθετήστε το ξανά.
→ "Αδειασμα του δοχείου νερού", Σελίδα 15
 - ▶ Απενεργοποιήστε τη συσκευή.

16.3 Διακοπή απασβέστωσης

Εάν η απασβέστωση διακοπεί, π.χ. λόγω διακοπής ρεύματος ή απενεργοποίησης της συσκευής, πρέπει να ξεπλύνετε τη συσκευή. Η συσκευή είναι κλειδωμένη για άλλες λειτουργίες. Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται  και .

1. Αδειάστε το δοχείο νερού και καθαρίστε το καλά με νερό.
2. Τοποθετήστε το άδειο δοχείο νερού.
3. Πατήστε το πλήκτρο  τόσες φορές, μέχρι να μαρκαριστεί στην οθόνη ενδείξεων Απασβέστωση .
 - ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει τη διάρκεια. Η διάρκεια δεν μπορεί να μεταβληθεί.
4. Ξεκινήστε τη λειτουργία με το .
 - ✓ Μετά από μερικά δευτερόλεπτα, η συσκευή αντλεί το υπόλοιπο υγρό στο δοχείο νερού.
5. Για να ξεπλύνετε το σύστημα ατμού, εκτελέστε τους τρεις κύκλους ξεπλύματος της απασβέστωσης.
→ "Ρύθμιση της απασβέστωσης", Σελίδα 23
6. Ξεκινήστε εκ νέου την απασβέστωση.

17 Πόρτα συσκευής

Για τον προσεκτικό καθαρισμό της πόρτας της συσκευής, μπορείτε να την αποσυναρμολογήσετε.

17.1 Αφαίρεση της πόρτας της συσκευής

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Τα εξαρτήματα μέσα στην πόρτα της συσκευής μπορεί να είναι κοφτερά.

- ▶ Φοράτε προστατευτικά γάντια.

Οι μεντεσέδες της πόρτας της συσκευής κινούνται κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο της πόρτας και μπορεί να μαγκωθείτε.

- ▶ Μην απλώνετε τα χέρια σας στην περιοχή των μεντεσέδων.

1. Ανοίξτε εντελώς την πόρτα της συσκευής.

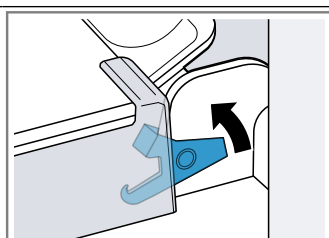
2. ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Όταν οι μεντεσέδες δεν είναι ασφαλισμένοι, μπορεί να κλείσουν με μεγάλη δύναμη.

- ▶ Προσέξτε, να είναι οι μοχλοί ασφάλισης πάντοτε εντελώς κλειστοί, ή κατά την αφαίρεση της πόρτας της συσκευής εντελώς ανοιχτοί.

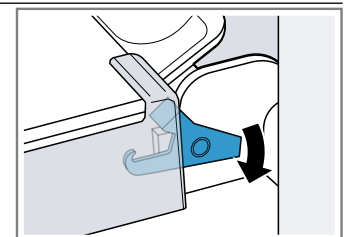
Ανοίξτε τον μοχλό ασφάλισης στον αριστερό και στον δεξιό μεντεσέ.

Μοχλός ασφάλισης ανοιχτός



Ο μεντεσές είναι ασφαλισμένος και δεν μπορεί να κλείσει.

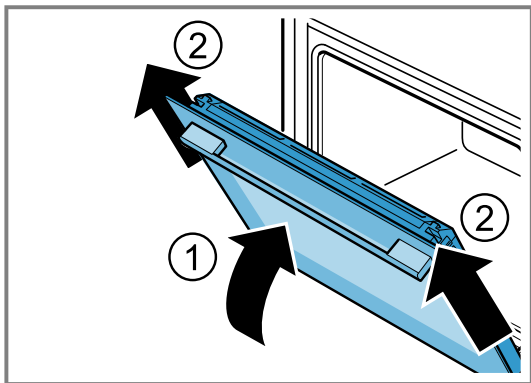
Μοχλός ασφάλισης κλειστός



Η πόρτα της συσκευής είναι ασφαλισμένη και δεν μπορεί πλέον να αφαιρεθεί.

- ✓ Οι μοχλοί ασφάλισης είναι ανοιχτοί. Οι μεντεσέδες είναι ασφαλισμένοι και δεν μπορούν να κλείσουν.
3. Κλείστε την πόρτα της συσκευής μέχρι τέρμα ①. Πιάστε την πόρτα της συσκευής και με τα δύο χέρια

αριστερά και δεξιά και τραβήξτε την έξω προς τα πάνω ②.



4. Τοποθετήστε προσεκτικά την πόρτα της συσκευής πάνω σε μια επίπεδη επιφάνεια.

17.2 Τοποθέτηση της πόρτας της συσκευής

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

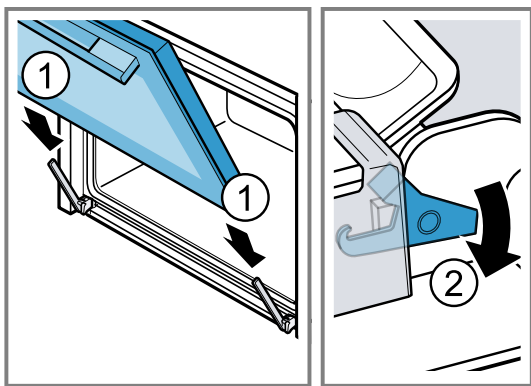
Οι μεντεσέδες της πόρτας της συσκευής κινούνται κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο της πόρτας και μπορεί να μαγκωθείτε.

- ▶ Μην απλώνετε τα χέρια σας στην περιοχή των μεντεσέδων.

Όταν οι μεντεσέδες δεν είναι ασφαλισμένοι, μπορεί να κλείσουν με μεγάλη δύναμη.

- ▶ Προσέξτε, να είναι οι μοχλοί ασφάλισης πάντοτε εντελώς κλειστοί, ή κατά την αφαίρεση της πόρτας της συσκευής εντελώς ανοιχτοί.

1. Σπρώξτε την πόρτα της συσκευής ίσια πάνω στους δύο μεντεσέδες ①. Σπρώξτε την πόρτα της συσκευής μέχρι τέρμα.
2. Ανοίξτε εντελώς την πόρτα της συσκευής.
3. Κλείστε τον μοχλό ασφάλισης στον αριστερό και στον δεξιό μεντεσέ ②.



- ✓ Οι μοχλοί ασφάλισης είναι κλειστοί. Η πόρτα της συσκευής είναι ασφαλισμένη και δεν μπορεί πλέον να αφαιρεθεί.

4. Κλείστε την πόρτα της συσκευής.

17.3 Αφαίρεση των τζαμιών της πόρτας

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

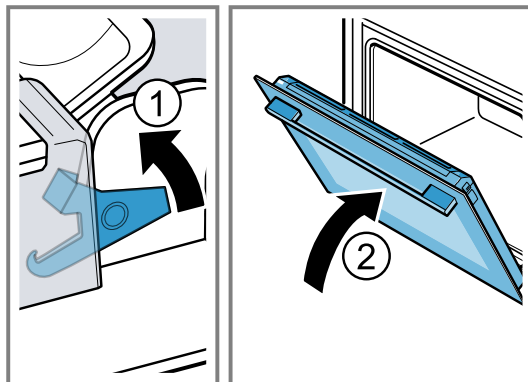
Οι μεντεσέδες της πόρτας της συσκευής κινούνται κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο της πόρτας και μπορεί να μαγκωθείτε.

- ▶ Μην απλώνετε τα χέρια σας στην περιοχή των μεντεσέδων.

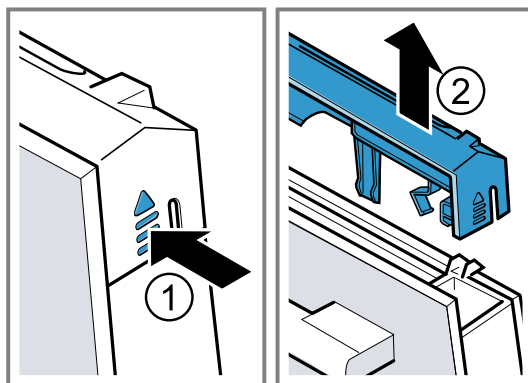
Τα εξαρτήματα μέσα στην πόρτα της συσκευής μπορεί να είναι κοφτερά.

- ▶ Φοράτε προστατευτικά γάντια.

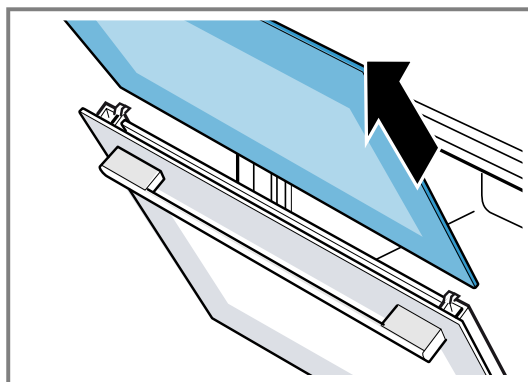
1. Ανοίξτε εντελώς την πόρτα της συσκευής.
2. Ανοίξτε τον μοχλό ασφάλισης στον αριστερό και στον δεξιό μεντεσέ ①.
- ✓ Οι μοχλοί ασφάλισης είναι ανοιχτοί. Οι μεντεσέδες είναι ασφαλισμένοι και δεν μπορούν να κλείσουν.
3. Κλείστε την πόρτα της συσκευής μέχρι τέρμα ②.



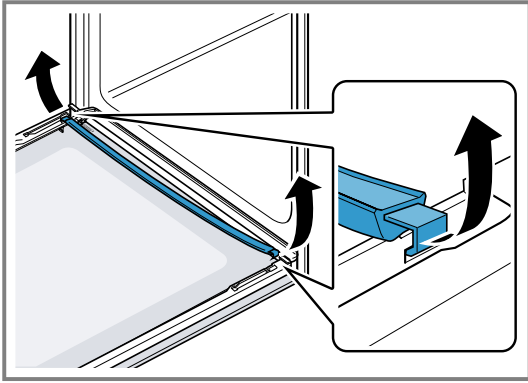
4. Πίστετε το κάλυμμα της πόρτας αριστερά και δεξιά εξωτερικά ①, μέχρι να απασφαλίσει.
5. Αφαιρέστε το κάλυμμα της πόρτας ②.



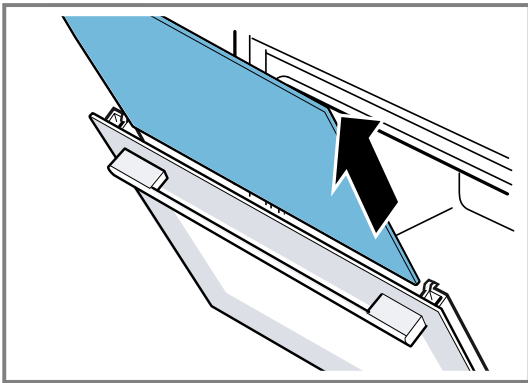
6. Τραβήξτε έξω το εσωτερικό τζάμι και τοποθετήστε το προσεκτικά πάνω σε μια επίπεδη επιφάνεια.



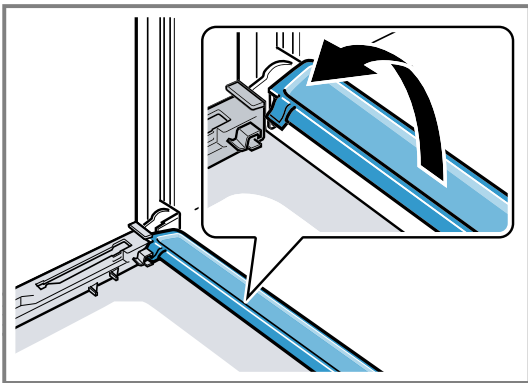
7. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής και αφαιρέστε τη στεγανοποίηση της πόρτας.



8. Τραβήξτε έξω το ενδιάμεσο τζάμι και τοποθετήστε το προσεκτικά πάνω σε μια επίπεδη επιφάνεια.



9. Όταν χρειάζεται, μπορείτε για τον καθαρισμό να αφαιρέσετε τη ράγα συμπύκνωσης.
- ▶ Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.
 - ▶ Διπλώστε τη ράγα συμπύκνωσης προς τα πάνω και τραβήξτε την έξω.



10. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!**
Το γρατσουνισμένο γυαλί της πόρτας της συσκευής μπορεί να ραγίσει.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά καθαριστικά τριψίματος ή κοφτερές μεταλλικές ξύστρες για τον καθαρισμό του τζαμιού της πόρτας της συσκευής, επειδή μπορεί να γρατσουνίσουν την επιφάνεια.

Καθαρίστε τα αφαιρεμένα τζάμια της πόρτας και από τις δύο πλευρές με υγρό καθαρισμού τζαμιών και ένα μαλακό πανί.

11. Καθαρίστε τη ράγα συμπύκνωσης με ένα πανί και ζεστό διάλυμα απορρυπαντικού πιάτων.

12. Καθαρίστε την πόρτα της συσκευής.

→ "Κατάλληλα υλικά καθαρισμού", Σελίδα 20

13. Στεγνώστε τα τζάμια της πόρτας και τοποθετήστε τα ξανά.

→ "Τοποθέτηση των τζαμιών της πόρτας", Σελίδα 25

17.4 Τοποθέτηση των τζαμιών της πόρτας

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

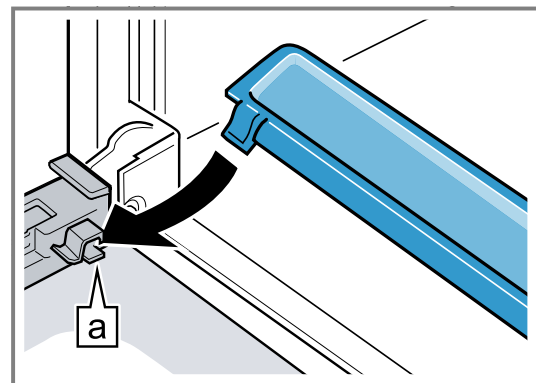
Οι μεντεσέδες της πόρτας της συσκευής κινούνται κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο της πόρτας και μπορεί να μαγκωθείτε.

- ▶ Μην απλώνετε τα χέρια σας στην περιοχή των μεντεσέδων.

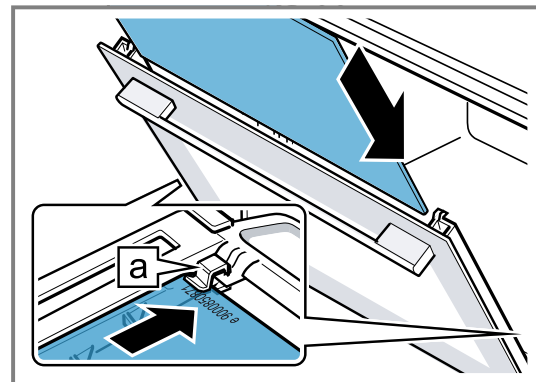
Τα εξαρτήματα μέσα στην πόρτα της συσκευής μπορεί να είναι κοφτερά.

- ▶ Φοράτε προστατευτικά γάντια.

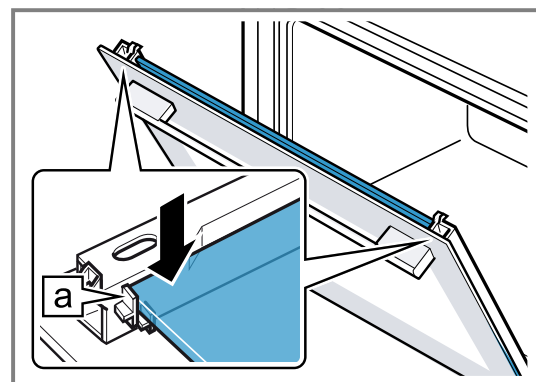
1. Ανοίξτε εντελώς την πόρτα της συσκευής.
2. Τοποθετήστε τη ράγα συμπύκνωσης κάθετα στο στήριγμα **a** και στρέψτε την προς τα κάτω.



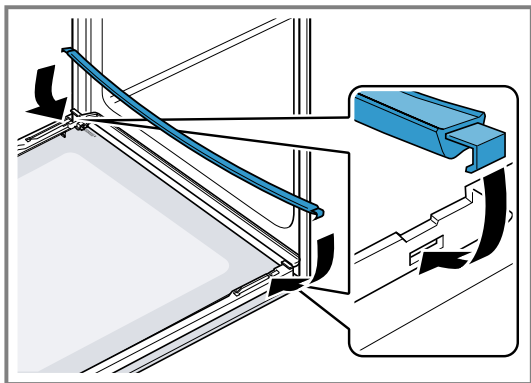
3. Σπρώξτε το ενδιάμεσο τζάμι μέσα στο αριστερό και δεξιό στήριγμα **a**.



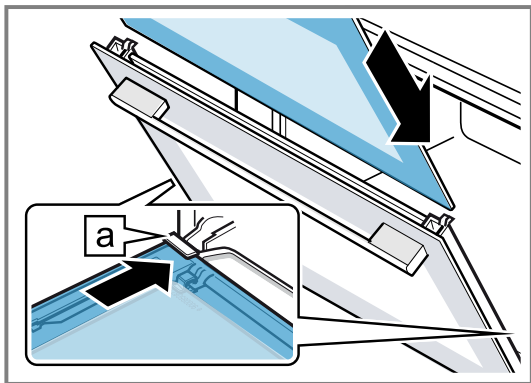
4. Πιέστε το ενδιάμεσο τζάμι επάνω, μέχρι να μπει μέσα στο αριστερό και δεξιό στήριγμα **a**.



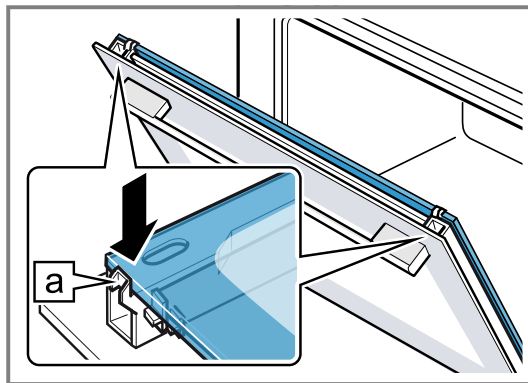
5. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής και τοποθετήστε τη στεγανοποίηση της πόρτας.



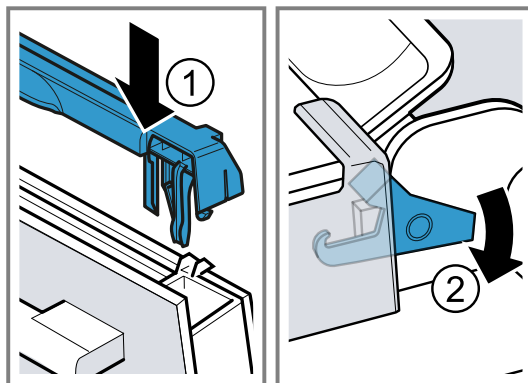
6. Σπρώξτε το εσωτερικό τζάμι μέσα στο αριστερό και δεξιό στήριγμα [a].



7. Πιέστε το εσωτερικό τζάμι επάνω, μέχρι να μπει μέσα στο αριστερό και δεξιό στήριγμα [a].



8. Τοποθετήστε το κάλυμμα της πόρτας ① και πιέστε το, μέχρι να ασφαλίσει με τον χαρακτηριστικό ήχο.
9. Ανοίξτε εντελώς την πόρτα της συσκευής.
10. Κλείστε τον μοχλό ασφάλισης στον αριστερό και στον δεξιό μεντεσέ ②.



- ✓ Οι μοχλοί ασφάλισης είναι κλειστοί. Η πόρτα της συσκευής είναι ασφαλισμένη και δεν μπορεί πλέον να αφαιρεθεί.

11. Κλείστε την πόρτα της συσκευής.

Σημείωση: Χρησιμοποιήστε τον χώρο μαγειρέματος μόνο, αφού πρώτα τοποθετηθούν κανονικά τα τζάμια της πόρτας.

18 Οδηγοί

Για τον καθαρισμό των οδηγών και του χώρου μαγειρέματος ή για την αντικατάσταση των οδηγών, μπορείτε να αφαιρέσετε τους οδηγούς.

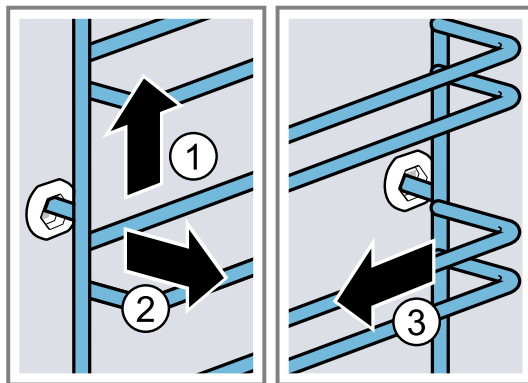
18.1 Αφαίρεση των οδηγών

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος εγκαύματος!

Οι οδηγοί ζεσταίνονται πάρα πολύ

- ▶ Μην ακουμπάτε ποτέ τους καυτούς οδηγούς.
- ▶ Αφήνετε τη συσκευή πάντοτε να κρυώσει.
- ▶ Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

1. Ανασηκώστε λίγο μπροστά τον οδηγό ① και αφαιρέστε τον ②.



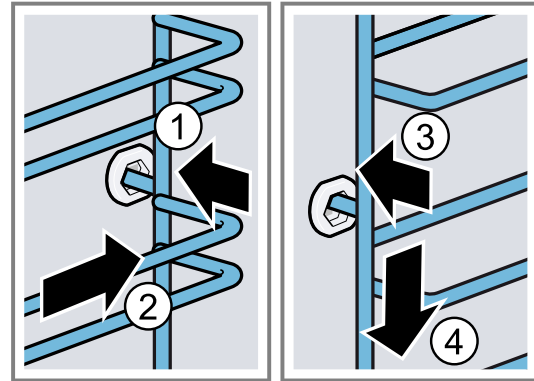
3. Καθαρίστε την υποδοχή.
→ "Υλικά καθαρισμού", Σελίδα 19

18.2 Τοποθέτηση των οδηγών

Σημείωση: Οι υποδοχές ταιριάζουν μόνο δεξιά ή αριστερά.

1. Τοποθετήστε τον οδηγό κεντραρισμένα στην πίσω οπή στήριξης ①, μέχρι να ακουμπά στον τοίχο του χώρου μαγειρέματος και πιέστε τον προς τα πίσω ②.

2. Τοποθετήστε τον οδηγό στην μπροστινή οπή στήριξης ③, μέχρι να ακουμπά στον τοίχο του χώρου μαγειρέματος και πιέστε τον προς τα κάτω ④.



19 Αποκατάσταση βλαβών

Τις μικρότερες βλάβες στη συσκευή σας μπορείτε να τις αποκαταστήσετε οι ίδιοι. Χρησιμοποιήστε τις πληροφορίες για την αποκατάσταση βλαβών, προτού έρθετε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Έτσι αποφεύγετε άσκοπα έξοδα.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.

- ▶ Μόνο εκπαιδευμένο, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
- ▶ Όταν η συσκευή είναι ελαττωματική καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.
→ "Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών", Σελίδα 30

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.

- ▶ Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
- ▶ Μόνο γνήσια ανταλλακτικά επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της συσκευής.
- ▶ Όταν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος ή το καλώδιο σύνδεσης συσκευής αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από ένα ειδικό καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος ή από ένα ειδικό καλώδιο σύνδεσης συσκευής, το οποίο διατίθεται από τον κατασκευαστή ή την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών του.
- ▶ Εάν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από εκπαιδευμένο, ειδικευμένο προσωπικό.

19.1 Δυσλειτουργίες

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Η συσκευή δε λειτουργεί.	Η ασφάλεια στο κιβώτιο ασφαλειών έπεσε. ▶ Ελέγξτε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών. Η παροχή ρεύματος έχει διακοπεί. ▶ Ελέγξτε, εάν λειτουργεί ο φωτισμός χώρου ή οι άλλες συσκευές στον χώρο. Βλάβη στο ηλεκτρονικό σύστημα 1. Αποσυνδέστε τη συσκευή το λιγότερο για 30 δευτερόλεπτα από το δίκτυο του ρεύματος, απενεργοποιώντας την ασφάλεια. 2. Επαναφέρετε τις βασικές ρυθμίσεις στις ρυθμίσεις εργοστασίου. → "Βασικές ρυθμίσεις", Σελίδα 18
Στην οθόνη ενδείξεων αναβοσβήνει η ώρα.	Η παροχή ρεύματος έχει διακοπεί. ▶ Ρυθμίστε εκ νέου την ώρα. → "Ρύθμιση της ώρας", Σελίδα 14
Η συσκευή δε θερμαίνει, στην οθόνη ενδείξεων αναβοσβήνει η άνω-κάτω τελεία.	Η λειτουργία παρουσίας είναι ενεργοποιημένη. 1. Αποσυνδέστε τη συσκευή για λίγο από το δίκτυο του ρεύματος, κατεβάζοντας την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών και ανεβάζοντάς την ξανά. 2. Απενεργοποιήστε τη λειτουργία παρουσίας εντός 5 λεπτών, αλλάζοντας τη βασική ρύθμιση c d στην τιμή 5. → "Βασικές ρυθμίσεις", Σελίδα 18

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Η λειτουργία με υποστήριξη ατμού δεν ξεκινά.	Το δοχείο νερού είναι άδειο. ▶ Γεμίστε το δοχείο νερού. → "Πλήρωση του δοχείου νερού", Σελίδα 14
Στην οθόνη ενδείξεων ανάβει ∞ και η συσκευή δεν μπορεί να ρυθμιστεί.	Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη. ▶ Απενεργοποιήστε την ασφάλεια παιδιών με το πλήκτρο  . → "Ασφάλεια παιδιών", Σελίδα 18
Στην οθόνη ενδείξεων αναβοσβήνει h και η συσκευή δεν ξεκινά.	Ο χώρος μαγειρέματος είναι πολύ ζεστός για την επιλεγμένη λειτουργία. 1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε την να κρυώσει. 2. Ξεκινήστε εκ νέου τη λειτουργία.
Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται F 8.	Η μέγιστη διάρκεια λειτουργίας επιτεύχθηκε. Για την αποφυγή μιας αθέλητης συνεχούς λειτουργίας, σταματά η συσκευή αυτόματα να θερμαίνεται μετά από αρκετές ώρες, όταν οι ρυθμίσεις δεν αλλάζουν. ▶ Απενεργοποιήστε τη συσκευή. Σε περίπτωση που χρειάζεται, μπορείτε να ρυθμίσετε εκ νέου. Συμβουλή: Για να μην απενεργοποιηθεί η συσκευή, χωρίς να το θέλετε, σε περίπτωση πολύ μεγάλων χρόνων προετοιμασίας, ρυθμίστε μια διάρκεια. → "Λειτουργίες χρόνου", Σελίδα 12
Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται ένα μήνυμα με E, π.χ. E55-32.	Βλάβη ηλεκτρονικού συστήματος 1. Πατήστε το πλήκτρο  . ▶ Εάν είναι απαραίτητο, ρυθμίστε την ώρα από την αρχή. ✓ Εάν η βλάβη ήταν μια μόνο φορά, σβήνει το μήνυμα σφάλματος. 2. Εάν εμφανιστεί ξανά το μήνυμα σφάλματος, καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Δώστε το ακριβές μήνυμα σφάλματος και τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.) της συσκευής σας. → "Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών", Σελίδα 30
Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται E51-22.	Στο σύστημα ατμού είναι πάρα πολύ νερό. Το νερό δεν μπορεί να αντληθεί πίσω στο δοχείο νερού. 1. Αδειάστε το δοχείο νερού και τοποθετήστε το άδειο δοχείο. → "Αδειασμα του δοχείου νερού", Σελίδα 15 2. Ρυθμίστε εκ νέου την ώρα. → "Ρύθμιση της ώρας", Σελίδα 14 3. Ολοκληρώστε εντελώς τη "Διακοπή απασβέστωσης". → "Διακοπή απασβέστωσης", Σελίδα 23
Στην οθόνη ενδείξεων ανάβει συνεχώς  .	Το δοχείο νερού είναι άδειο. ▶ Γεμίστε το δοχείο νερού. → "Πλήρωση του δοχείου νερού", Σελίδα 14 Το δοχείο νερού δεν έχει σπρωχτεί εντελώς μέσα. ▶ Σπρώξτε εντελώς μέσα το δοχείο νερού. Το δοχείο νερού έχει διαρροή. ▶ Παραγγείλετε ένα νέο δοχείο νερού. Ο αισθητήρας είναι χαλασμένος. ▶ Καλέστε την . → "Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών", Σελίδα 30
Στην οθόνη ενδείξεων ανάβει  .	Η συσκευή έχει άλατα. ▶ Ολοκληρώστε εντελώς την απασβέστωση. → "Απασβέστωση", Σελίδα 22
Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται E in.	Κατά τη διάρκεια της απασβέστωσης διακόπηκε η παροχή ρεύματος ή απενεργοποιήθηκε η συσκευή. ▶ Ολοκληρώστε εντελώς τη "Διακοπή απασβέστωσης". → "Διακοπή απασβέστωσης", Σελίδα 23
Η συσκευή βομβεί κατά τη λειτουργία και μετά την απενεργοποίηση.	Ο έλεγχος λειτουργίας της αντλίας δημιουργεί θορύβους λειτουργίας. Καμία ενέργεια απαραίτητη.
Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας με υποστήριξη ατμού, διαφεύγει ατμός από τις σχισμές αερισμού.	Ο ατμός διαφεύγει λόγω φυσικών αιτιών. ▶ Περιμένετε, μέχρι να τερματιστεί το μαγείρεμα με υποστήριξη ατμού. Μετά το τέλος του μαγειρέματος με την υποστήριξη ατμού, δε διαφεύγει πλέον ατμός μετά από λίγο.

Βλάβη

Το αποτέλεσμα μαγειρέματος δεν είναι ικανοποιητικό.

Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων

Οι ρυθμίσεις ήταν ακατάλληλες.

Οι τιμές ρύθμισης, π.χ. η θερμοκρασία ή η διάρκεια εξαρτώνται από τη συνταγή, την ποσότητα και τα τρόφιμα.

- Ρυθμίστε την επόμενη φορά χαμηλότερες ή υψηλότερες τιμές.

**19.2 Αλλαγή της λάμπας του φούρνου**

Όταν έχει χαλάσει ο φωτισμός στον χώρο μαγειρέματος, αντικαταστήστε τη λάμπα του φούρνου.

Σημείωση: Λάμπες αλογόνου 230 V, ανθεκτικές στη θερμότητα, των 40 - 43 W, θα βρείτε στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών ή στα ειδικά καταστήματα. Χρησιμοποιείτε μόνο αυτές τις λάμπες. Πιάνετε τις νέες λάμπες αλογόνου μόνο με ένα καθαρό, στεγνό πανί. Έτσι παρατείνεται η διάρκεια ζωής της λάμπας.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος εγκαύματος!

Κατά τη διάρκεια της χρήσης ζεσταίνεται η συσκευή και τα εξαρτήματα που ακουμπιούνται.

- Δώστε προσοχή, για την αποφυγή της επαφής με τα θερμαντικά στοιχεία.
- Τα μικρά παιδιά, κάτω των 8 ετών, πρέπει να κρατιούνται μακριά από τη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Κατά την αντικατάσταση της λάμπας, οι επαφές στο ντουί της λάμπας βρίσκονται υπό τάση.

- Πριν την αντικατάσταση της λάμπας εξασφαλίστε, ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, για να αποφύγετε μια πιθανή ηλεκτροπληξία.
- Επιπρόσθετα, τραβήξτε το φως από την πρίζα ή κατεβάστε/ξεβιδώστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

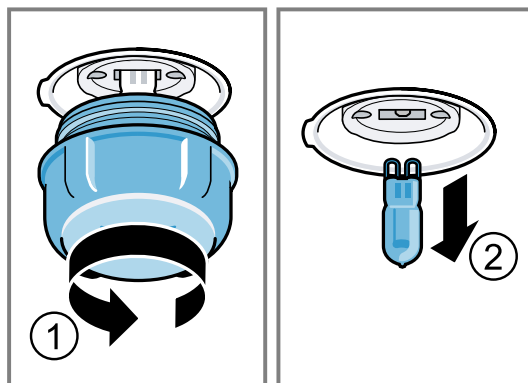
Το γυάλινο κάλυμμα μπορεί ήδη να έχει σπάσει λόγω εξωτερικών επιρροών ή μπορεί να σπάσει λόγω πολύ μεγάλης πίεσης κατά την τοποθέτηση ή την αφαίρεση.

- Προσοχή κατά την τοποθέτηση ή την αφαίρεση του γυάλινου καλύμματος.

- Χρησιμοποιήστε γάντια ή πετσέτα κουζίνας.

Προϋποθέσεις

- Η συσκευή έχει αποσυνδεθεί από το δίκτυο ρεύματος.
 - Ο χώρος μαγειρέματος έχει κρυώσει.
 - Είναι διαθέσιμη μια νέα λάμπα αλογόνου προς αντικατάσταση.
1. Τοποθετήστε μια πετσέτα κουζίνας μέσα στον χώρο μαγειρέματος, για να αποφύγετε τυχόν ζημιές.
 2. Ξεβιδώστε το γυάλινο κάλυμμα προς τα αριστερά ①.
 3. Τραβήξτε έξω τη λάμπα αλογόνου χωρίς να τη στρέψετε ②.



4. Τοποθετήστε τη νέα λάμπα αλογόνου και πιέστε τη δυνατά μέσα στην υποδοχή. Προσέξτε τη θέση των πείρων.
5. Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής, είναι το γυάλινο κάλυμμα εξοπλισμένο με έναν στεγανοποιητικό δακτύλιο. Τοποθετήστε τον στεγανοποιητικό δακτύλιο.
6. Βιδώστε το γυάλινο κάλυμμα.
7. Απομακρύνετε την πετσέτα κουζίνας από τον χώρο μαγειρέματος.
8. Συνδέστε τη συσκευή με το δίκτυο ρεύματος.

20 Απόσυρση**20.1 Απόσυρση παλιάς συσκευής**

Με την απόσυρση σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος, μπορούν να επαναποκτηθούν πολύτιμες πρώτες ύλες.

1. Τραβήξτε το φως του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.
2. Κόψτε το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.

3. Αποσύρτε τη συσκευή σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος. Πληροφορίες σχετικά με τους επίκαιρους τρόπους απόσυρσης θα βρείτε στο ειδικό κατάστημα ή στην αρμόδια τοπική Δημοτική Αρχή σας.



Αυτή η συσκευή χαρακτηρίζεται σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Η οδηγία προκαθορίζει τα πλαίσια για μια απόσυρση και αξιοποίηση των παλιών συσκευών με ισχύ σ' όλη την ΕΕ.

21 Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών

Λεπτομερείς πληροφορίες για τον χρόνο εγγύησης και τους όρους εγγύησης στη χώρα σας θα λάβετε μέσω του κωδικού QR στο συνημμένο έγγραφο για τις επαφές σέρβις και τους όρους εγγύησης από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας, τον έμπορό σας ή την ιστοσελίδα μας.

Όταν έρθετε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών, χρειάζεστε τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.) και τον αριθμό κατασκευής (FD) της συσκευής σας.

Τα στοιχεία επικοινωνίας της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών θα τα βρείτε μέσω του κωδικού QR στο συνημμένο έγγραφο για τις επαφές σέρβις και τους όρους εγγύησης ή στην ιστοσελίδα μας.

Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει πηγές φωτός της κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης G.

Οι πληροφορίες σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΥ) 65/2014, (ΕΥ) 66/2014 και (ΕΥ) 2023/826 βρίσκονται online κάτω από www.bosch-home.com στη σελίδα προϊ-

όντος και στη σελίδα σέρβις της συσκευής σας στις οδηγίες χρήσης και στα πρόσθετα έγγραφα.

21.1 Αριθμός προϊόντος (E-Nr.) και αριθμός κατασκευής (FD)

Τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.) και τον αριθμό κατασκευής (FD) θα τους βρείτε στην πινακίδα τύπου της συσκευής.

Την πινακίδα τύπου με τους αριθμούς θα τη βρείτε, ανοίγοντας την πόρτα της συσκευής.



Για να βρείτε ξανά γρήγορα τα στοιχεία της συσκευής σας και τον αριθμό τηλεφώνου της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών, μπορείτε να τα σημειώσετε.

22 Έτσι πετυχαίνει

Για διάφορα φαγητά θα βρείτε εδώ τις κατάλληλες ρυθμίσεις καθώς και τα καλύτερα εξαρτήματα και σκεύη. Τις συστάσεις τις έχουμε προσαρμόσει ιδανικά για τη συσκευή σας.

22.1 Γενικές υποδείξεις παρασκευής

Προσέξτε αυτές τις πληροφορίες κατά την παρασκευή όλων των φαγητών.

- Η θερμοκρασία και η διάρκεια εξαρτώνται από την ποσότητα και τη συνταγή. Για αυτό αναφέρονται περιοχές ρυθμίσεων. Προσπαθήστε πρώτα με τις χαμηλότερες τιμές.
- Οι τιμές ρύθμισης ισχύουν για την τοποθέτηση του φαγητού στον κύριο χώρο μαγειρέματος. Εάν θέλετε παρόλα αυτά να προθερμάνετε, σπρώξτε τα εξαρτήματα μέσα στον χώρο μαγειρέματος, μόνο μετά την προθέρμανση.
- Απομακρύνετε τα εξαρτήματα που δε χρησιμοποιούνται από τον χώρο μαγειρέματος.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Τα όξινα τρόφιμα μπορούν να καταστρέψουν τη δικτυωτή σχάρα

- ▶ Μην βάζετε όξινα τρόφιμα, όπως π.χ. φρούτα ή ψητό για γκριλ καρυκευμένο με όξινη μαρινάδα απευθείας πάνω στη σχάρα.

Σημείωση για άτομα αλλεργικά στο νικέλιο

Σε σπάνιες περιπτώσεις, μικρά ίχνη νικελίου μπορεί να περάσουν στα τρόφιμα.

Τα κατάλληλα εξαρτήματα μπορείτε να τα αγοράσετε στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών, στα ειδικά καταστήματα ή στο διαδίκτυο (Internet).

→ "Περαιτέρω εξαρτήματα", Σελίδα 10

22.2 Υποδείξεις για το ψήσιμο

Χρησιμοποιείτε κατά το ψήσιμο τα αναφερόμενα ύψη τοποθέτησης.

Ψήσιμο σ' ένα επίπεδο	Ύψος
χοντρά παρασκευάσματα ή φόρμα πάνω στη σχάρα	2
λεπτά παρασκευάσματα ή στο ταψί	3

Ψήσιμο σε δύο επίπεδα	Ύψος
Ταψί γενικής χρήσης	3
Ταψί	1
Φόρμες πάνω στη σχάρα:	Ύψος
Πρώτη σχάρα	3
Δεύτερη σχάρα	1

Ψήσιμο σε τρία επίπεδα	Ύψος
Ταψί	5
Ταψί γενικής χρήσης	3
Ταψί	1

Σημειώσεις

- Χρησιμοποιείτε κατά το ψήσιμο σε περισσότερα επίπεδα θερμό αέρα. Το ψήσιμο των παρασκευασμάτων, που τοποθετούνται συγχρόνως στον φούρνο, δεν είναι απαραίτητο, να ολοκληρωθεί οπωσδήποτε και συγχρόνως.
- Τοποθετήστε τις φόρμες τη μια κοντά στην άλλη ή μετατοπισμένα τη μια πάνω από την άλλη μέσα στον χώρο μαγειρέματος.
- Για ένα ιδανικό αποτέλεσμα μαγειρέματος, σας συνιστούμε σκούρες φόρμες ψησίματος από μέταλλο.
- Το ψήσιμο με την υποστήριξη ατμού είναι δυνατό μόνο σ' ένα επίπεδο.

22.3 Υποδείξεις για το ψήσιμο στον φούρνο και το ψήσιμο στο γκριλ

Οι τιμές ρύθμισης ισχύουν για την τοποθέτηση έτοιμων για ψήσιμο πουλερικών, κρέατος ή ψαριών χωρίς γέμιση, με θερμοκρασία ψυγείου στον κύριο χώρο μαγειρέματος.

- Όσο μεγαλύτερο είναι το πουλερικό, το κρέας ή το ψάρι, τόσο χαμηλότερη είναι η θερμοκρασία και τόσο μεγαλύτερος ο χρόνος μαγειρέματος.
- Γυρίστε το πουλερικό, το κρέας και το ψάρι περίπου μετά από 1/2 μέχρι 2/3 του αναφερόμενου χρόνου.
- Όταν γυρνάτε πουλερικά, προσέχετε, να είναι πρώτα η μεριά του στήθους ή η μεριά της πέτσας κάτω.

Ψήσιμο και μαγείρεμα σε κλειστό σκεύος με υποστήριξη ατμού

- Στα φαγητά με υποστήριξη ατμού και μια μεγάλη διάκριση, μπορεί να αδειάσει το δοχείο νερού. Γεμίστε το δοχείο νερού, όταν χρειάζεται.
- Δε χρειάζεται να γυρίσετε το ψητό ή ψάρι.

Ψήσιμο στον φούρνο και στο γκριλ πάνω στη σχάρα

Το ψήσιμο πάνω στη σχάρα είναι ιδιαίτερα κατάλληλο για μεγάλα πουλερικά ή περισσότερα κομμάτια ταυτόχρονα

- Ανάλογα με το μέγεθος και το είδος του ψητού, προσθέστε μέχρι και 1/2 λίτρο νερό στο ταψί γενικής χρήσης.
Από τον συλλεγμένο χυμό του ψητού μπορείτε να παρασκευάσετε μια σάλτσα. Επιπλέον δημιουργείται λιγότερος καπνός και ο χώρος μαγειρέματος ρυπαίνεται λιγότερο.
- Αφήνετε την πόρτα της συσκευής κλειστή κατά τη διάρκεια του ψησίματος στο γκριλ.
Μη ψήνετε στο γκριλ με ανοιχτή την πόρτα της συσκευής.
- Τοποθετήστε το ψητό για γκριλ πάνω στη σχάρα. Τοποθετήστε πρόσθετα το ταψί γενικής χρήσης με το λοξό μέρος προς την πόρτα της συσκευής το λιγότερο κατά ένα ύψος τοποθέτησης πιο κάτω. Έτσι συλλέγεται το λίπος που στάζει.

Ψήσιμο σε σκεύος

Κατά την παρασκευή του φαγητού σε κλειστό σκεύος, παραμένει ο χώρος μαγειρέματος καθαρότερος. Προσέχετε τα στοιχεία του κατασκευαστή για τα σκεύη ψησίματος. Πιο κατάλληλα είναι τα σκεύη από γυαλί.

Ανοιχτό σκεύος

- Χρησιμοποιήστε μια ψηλή φόρμα ψησίματος.
- Τοποθετήστε το σκεύος πάνω στη σχάρα.
- Όταν δεν έχετε κανένα κατάλληλο σκεύος, χρησιμοποιήστε το ταψί γενικής χρήσης.

Κλειστό σκεύος

- Τοποθετήστε το σκεύος πάνω στη σχάρα.
- Το κρέας, τα πουλερικά και τα ψάρια μπορεί να γίνουν επίσης τραγανά και σε μια κλειστή ψηλή φόρμα. Χρησιμοποιήστε για αυτό μια κλειστή ψηλή φόρμα με γυάλινο καπάκι. Ρυθμίστε μια υψηλότερη θερμοκρασία.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Όταν τοποθετηθεί ένα ζεστό γυάλινο σκεύος πάνω σε μια υγρή ή κρύα επιφάνεια εναπόθεσης, μπορεί το γυαλί να σπάσει.

- ▶ Τοποθετείτε το ζεστό γυάλινο σκεύος πάνω σε μια στεγνή βάση.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ζεματίσματος!

Κατά το άνοιγμα του καπακιού μετά το μαγείρεμα, μπορεί να εξέλθει πολύ καυτός ατμός. Ο ατμός, ανάλογα με τη θερμοκρασία, δε φαίνεται.

- ▶ Σηκώνετε το καπάκι έτσι, ώστε να μπορεί να διαφεύγει ο καυτός ατμός μακριά από το σώμα.
- ▶ Κρατάτε τα παιδιά μακριά.

22.4 Επιλογή φαγητών

Συστάσεις ρύθμισης για πολλά φαγητά ταξινομημένα ανά κατηγορία φαγητού.

Συστάσεις ρύθμισης για διάφορα φαγητά

Φαγητό	Εξαρτήματα / Σκεύη	Ύψος	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C / Βαθμίδα ψησίματος στο γκριλ	Διάρκεια σε λεπτά
Κέικ, απλό	Φόρμα ρηχή στρογγυλή ή Μακρόστενη φόρμα	2		150-170	50-70
Κέικ, απλό	Φόρμα ρηχή στρογγυλή ή Μακρόστενη φόρμα	2		150-160	70-90
Κέικ, λεπτό (σε μακρόστενη φόρμα)	Φόρμα ρηχή στρογγυλή ή Μακρόστενη φόρμα	2		150-170	60-80
Κέικ, 2 επίπεδα	Φόρμα ρηχή στρογγυλή ή Μακρόστενη φόρμα	3+1		140-150	70-85
Τούρτα φρούτων ή τούρτα μυζήθρας με πάτο από ζύμη τάρτας	Φόρμα με σουστά Ø 26 cm	2		170-190	55-80

Φαγητό	Εξαρτήματα / Σκεύη	Ύψος	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C / Βαθμίδα ψησίματος στο γκριλ	Διάρκεια σε λεπτά
Γλυκό με μαγιά στη φόρμα με σουστά	Φόρμα με σουστά Ø 28 cm	2		160-170	25-35
Τούρτα παντεσπάνι, 6 αυγά	Φόρμα με σουστά Ø 28 cm	2	1.  2. 	150-160	1. 15 2. 25-30
Ρολό παντεσπάνι	Ταψί γενικής χρήσης	3		170-180	15-20
Γλυκό από ζύμη τάρτας με ζουμερή επίστρωση	Ταψί γενικής χρήσης	2		160-180	55-95
Γλυκό με μαγιά με ζουμερή επίστρωση	Ταψί γενικής χρήσης	3		180-200	30-55
Μάφινς	Ειδικό ταψί για μάφινς	2		170-190	20-40
Μικρά παρασκευάσματα με μαγιά	Ταψί γενικής χρήσης	3		160-170	20-30
Μικρά παρασκευάσματα με μαγιά	Ταψί γενικής χρήσης	3		160-170	25-45
Μπισκοτάκια	Ταψί γενικής χρήσης	3		140-160	15-25
Μπισκοτάκια, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1		140-160	15-25
Μπισκοτάκια, 3 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + 2x Ταψί	5+3+1		140-160	15-25
Μπεζέδες	Ταψί γενικής χρήσης	3		80-90 ¹	120-150
Ψωμί, 1.000 γρ. (σε μακρόστενη φόρμα και χωρίς φόρμα)	Ταψί γενικής χρήσης ή Μακρόστενη φόρμα	2	1.  2. 	1. 210-220 2. 180-190	1. 15 2. 35-50
Πίτσα, φρέσκια - στο ταψί	Ταψί γενικής χρήσης	3		180-200	20-30
Πίτσα, φρέσκια, λεπτός πάτος, σε φόρμα πίτσας	Ταψί πίτσας	2		250-270 ¹	8-13
Κις	Φόρμα τάρτας ή Μαύρο ταψί	2		190-210	25-35
Μπουρέκι	Ταψί γενικής χρήσης	1		180-200	40-50
Σουφλέ, αλμυρό, μαγειρεμένα υλικά	Φόρμα σουφλέ	2		150-170	40-45
Κοτόπουλο, 1,3 κιλά, χωρίς γέμιση	Ανοιχτό σκεύος	2		200-220	50-60
Μικρά κομμάτια κοτόπουλου, από 250 g	Ανοιχτό σκεύος	2		210-220	30-40
Χήνα, χωρίς γέμιση, 3 kg	Σχάρα	2	1.  2.  3. 	1. 140-150 2. 140-150 3. 180-190	1. 30-40 2. 70-80 3. 40-50
Χοιρινή πλάτη, άπαχη, 1 kg	Ρηχή γυάλινη φόρμα	2		180	90-120
Χοιρινό ψητό χωρίς πέτσα, π.χ. σβέρκος, 1,5 kg	Ανοιχτό σκεύος	2		160-170	130-150
Χοιρινό ψητό χωρίς πέτσα, π.χ. σβέρκος, 1,5 kg	Ανοιχτό σκεύος	2		190-200	120-150
Βοδινό φιλέτο, μισοψημένο, 1 kg ²	Ταψί γενικής χρήσης + Σχάρα	3		210-220	40-50 ³
Βοδινό καπαμά, 1,5 kg ⁴	Κλειστό σκεύος	2		200-220	130-150

¹ Προθερμάνετε τη συσκευή.² Τοποθετήστε το ταψί γενικής χρήσης κάτω από τη σχάρα.³ Γυρίστε το φαγητό μετά το 1/2 - 2/3 του συνολικού χρόνου.⁴ Στην αρχή προσθέστε υγρό στο σκεύος, το κομμάτι του κρέατος πρέπει να βρίσκεται το λιγότερο κατά τα 2/3 στο υγρό

Φαγητό	Εξαρτήματα / Σκεύη	Ύψος	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C / Βαθμίδα ψησίματος στο γκριλ	Διάρκεια σε λεπτά
Ροσπίφ, μέτριο, 1,5 kg	Ανοιχτό σκεύος	2		180-200	50-60
Μπιφτέκι, 3-4 cm χοντρό ¹	Σχάρα	4		3	25-30 ²
Αρνίσιο μπουτί χωρίς κόκκαλα, μισοψημένο, 1,0 kg	Ανοιχτό σκεύος	2		170-180	65-75
Ψάρι, ψητό στη σχάρα, ολόκληρο 300 γρ., π.χ. πέστροφα ³	Σχάρα	2		160-180	20-30
Ψάρι, ψητό, ολόκληρο 300 γρ., π.χ. πέστροφα	Ταψί γενικής χρήσης	2		170-180	20-30
Ψάρι, αχνιστό, ολόκληρο 300 γρ., π.χ. πέστροφα	Κλειστό σκεύος	2		170-190	30-40
Ψάρι, αχνιστό, ολόκληρο 1,5 κιλά, π.χ. σολομός	Κλειστό σκεύος	2		180-200	55-65

Επιδόρπιο

Παρασκευή γιαουρτιού

1. Αφαιρέστε τα εξαρτήματα και τους οδηγούς από τον χώρο μαγειρέματος.
2. Γεμίστε την προηγουμένως παρασκευασμένη μάζα γιαουρτιού σε μικρά σκεύη, π.χ. σε φλιτζάνια ή μικρά ποτήρια.

3. Καλύψτε τα σκεύη με μεμβράνη, π.χ. μεμβράνη συντήρησης.
4. Τοποθετήστε τα σκεύη στον πάτο του χώρου μαγειρέματος.
5. Ρυθμίστε τη συσκευή αντίστοιχα με τη σύσταση ρύθμισης.
6. Μετά την παρασκευή αφήστε να κρυώσει το γιαούρτι στο ψυγείο.

Συστάσεις ρύθμισης για επιδόρπια

Φαγητό	Εξαρτήματα / Σκεύη	Ύψος	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Γιαούρτι	Φόρμες μερίδων	Πάτος του χώρου μαγειρέματος		40-45	8-9 h

22.5 Ιδιαίτεροι τρόποι παρασκευής και άλλες εφαρμογές

Πληροφορίες και συστάσεις ρύθμισης για ιδιαίτερους τρόπους παρασκευής και άλλες εφαρμογές, π.χ. ελαφρό μαγείρεμα.

Air Fry

Μαγειρεύετε φαγητά με Air Fry τραγανά και με λίγο λίπος. Το Air Fry είναι ιδιαίτερα κατάλληλο για φαγητά, τα οποία συνήθως τηγανίζετε στη φριτέζα με λάδι.

Υποδείξεις παρασκευής για Air Fry

Προσέξτε αυτές τις πληροφορίες, κατά την παρασκευή φαγητών με Air Fry.

- Η παρασκευή με Air Fry είναι δυνατή μόνο σ' ένα επίπεδο.
- Μπορείτε να πετύχετε το πιο τραγανό αποτέλεσμα με το εμαγιέ ταψί Air Fry. Μέσα από τη διάτρητη επιφάνεια είναι δυνατή μια ιδιαίτερα καλή κυκλοφορία του αέρα γύρω από το φαγητό. Εάν το ταψί Air Fry δε συμπεριλαμβάνεται στάνταρ στη συσκευή, μπορείτε να αποκτήσετε το ταψί Air Fry ως ειδικό εξάρτημα.

- Μην προθερμάνετε τον φούρνο.
- Μη χρησιμοποιείτε λαδόκολλα. Ο αέρας πρέπει να κυκλοφορεί στον χώρο μαγειρέματος.
- Μην ξεπαγώνετε τα κατεψυγμένα φαγητά.
- Τοποθετήστε ομοιόμορφα το ταψί Air Fry με το φαγητό. Μοιράστε τα φαγητά, όταν είναι δυνατόν, μόνο σε μια στρώση πάνω στο εξάρτημα.
- Τοποθετήστε το εξάρτημα στο ύψος 3 μέσα στον χώρο μαγειρέματος. Εάν χρησιμοποιείτε το δίσκο Air Fry, μπορείτε να τοποθετήσετε ένα άδειο τηγάνι γενικής χρήσης στο επίπεδο 1 για να το προστατέψετε από μόλυνση.
- Γυρίστε το φαγητό μετά την παρέλευση του μισού χρόνου μαγειρέματος. Γυρίστε το φαγητό 2 φορές σε περίπτωση μεγάλων ποσοτήτων.

Συμβουλή: Αλατίστε το φαγητό μετά το μαγείρεμα. Έτσι γίνεται το φαγητό πιο τραγανό.

Τα λαχανικά πανέ είναι επίσης κατάλληλα για την παρασκευή με Air Fry. Για εξοικονόμηση λίπους, ψεκάστε το πανάρισμα με έναν ψεκαστήρα με λάδι. Έτσι δημιουργείται μια τραγανή κρούστα με λίγο λίπος.

¹ Τοποθετήστε το ταψί γενικής χρήσης στο ύψος τοποθέτησης 2 από κάτω.

² Γυρίστε το φαγητό μετά το 2/3 του συνολικού χρόνου.

³ Τοποθετήστε το ταψί γενικής χρήσης κάτω από τη σχάρα.

Συστάσεις ρύθμισης για Air Fry

Φαγητό	Εξαρτήματα / Σκεύη	Ύψος	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Τηγανητές πατάτες, κατεψυγμένες	Ταψί Air Fry	3		170-190	20-25
Πατατοπιτάκια, γεμιστά, κατεψυγμένα	Ταψί Air Fry	3		170-190	20-25
Πατάτες τηγανητές Ελβετίας, κατεψυγμένες	Ταψί Air Fry	3		170-190	20-25
Μικρά κομμάτια κοτόπουλου, νάγκετς, κατεψυγμένα	Ταψί Air Fry	3		170-190	10-15
Φετάκια ψαριού πανέ, καταψυγμένα	Ταψί Air Fry	3		170-190	15-20
Μπρόκολο, πανέ	Ταψί Air Fry	3		170-190	15-25

Ξαναζέσταμα

Ζεστάνετε χωρίς απώλειες τα φαγητά με προσθήκη ατμού. Τα φαγητά έχουν τη γεύση και την εμφάνιση των φρέσκα παρασκευασμένων φαγητών.

Συμβουλή: Η αναγέννηση κυρίως πιάτων ή πίτσας σε αυτή την συσκευή είναι δυνατή με τη βοήθεια του αντίστοιχου αυτόματου προγράμματος.

→ "Πίνακας προγραμμάτων", Σελίδα 16

Υποδείξεις παρασκευής για το ξαναζέσταμα

- Χρησιμοποιείτε ανοιχτά, ανθεκτικά στη θερμότητα και κατάλληλα για ατμό σκεύη.
- Χρησιμοποιείτε για ρηχά και πλατιά σκεύη. Τα κρύα σκεύη επιμηκύνουν το ξαναζέσταμα.
- Τοποθετήστε σκεύη πάνω στη σχάρα.
- Τοποθετήστε τα φαγητά, που δεν παρασκευάζετε σε σκεύη, απευθείας πάνω στη σχάρα στο επίπεδο 2.
- Μην καλύπτετε τα φαγητά.
- Μην ανοίξετε κατά τη διάρκεια του ξαναζεστάματος την πόρτα της συσκευής, επειδή διαφορετικά διαφεύγει πολύς ατμός.

22.6 Φαγητά δοκιμών

Ψήσιμο

- Οι τιμές ρύθμισης ισχύουν για την τοποθέτηση σε κρύο χώρο μαγειρέματος.

Συστάσεις ρύθμισης για το ψήσιμο

Φαγητό	Εξαρτήματα / Σκεύη	Ύψος	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Μικρά γλυκά φτιαγμένα με κορνέ	Ταψί γενικής χρήσης	3		140-150 ¹	25-35
Μικρά γλυκά φτιαγμένα με κορνέ	Ταψί γενικής χρήσης	3		140 ¹	28-38
Μικρά γλυκά φτιαγμένα με κορνέ, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1		140 ¹	30-40
Μικρά γλυκά φτιαγμένα με κορνέ, 3 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + 2x Ταψί	5+3+1		130-140 ¹	35-55

¹ Προθερμάνετε τη συσκευή 5 λεπτά. Μη χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία γρήγορης θέρμανσης.

Φαγητό	Εξαρτήματα / Σκεύη	Ύψος	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C	Διάρκεια σε λεπτά
Small Cakes	Ταψί γενικής χρήσης	3		150 ¹	25-35
Small Cakes	Ταψί γενικής χρήσης	3		150 ¹	20-30
Small Cakes	Ταψί γενικής χρήσης	3		170	20-30
Small Cakes, 2 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + Ταψί	3+1		150 ¹	25-35
Small Cakes, 3 επίπεδα	Ταψί γενικής χρήσης + 2x Ταψί	5+3+1		140 ¹	30-40
Παντεσπάνι απλό με νερό	Φόρμα με σουστά Ø 26 cm	2		160-170 ²	25-35
Παντεσπάνι απλό με νερό	Φόρμα με σουστά Ø 26 cm	2	1. 2.	150-160	1. 10 2. 20-25
Παντεσπάνι απλό με νερό	Φόρμα με σουστά Ø 26 cm	2		160-170	30-40
Παντεσπάνι απλό με νερό, 2 επίπεδα	Φόρμα με σουστά Ø 26 cm	3+1		150-160 ²	35-50
Apple Pie, 2 κομμάτια	2x Φόρμα με σουστά Ø 20 cm	2		180-190	75-90

Ψήσιμο στο γκριλ

Συστάσεις ρύθμισης για το ψήσιμο στο γκριλ

Φαγητό	Εξαρτήματα / Σκεύη	Ύψος	Τρόπος ψησίματος	Θερμοκρασία σε °C / Βαθμίδα ψησίματος στο γκριλ	Διάρκεια σε λεπτά
Ροδοκοκκίνισμα τοστ	Σχάρα	5		3 ³	5-6

23 Οδηγίες συναρμολόγησης

Προσέξτε αυτές τις πληροφορίες κατά τη συναρμολόγηση της συσκευής.



mm

23.1 Γενικές υποδείξεις συναρμολόγησης

Προσέξτε αυτές τις οδηγίες, πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση της συσκευής.

- Μόνο η σωστή εγκατάσταση σύμφωνα μ' αυτές τις οδηγίες συναρμολόγησης, εγγυάται την ασφαλή λειτουργία. Σε περίπτωση που

δημιουργηθούν ζημιές από λάθος εγκατάσταση, την ευθύνη φέρει ο εγκαταστάτης.

- Ελέγξτε τη συσκευή μετά την αφαίρεση της συσκευασίας. Μη συνδέσετε τη συσκευή σε περίπτωση ζημιάς κατά τη μεταφορά.
- Αφαιρέστε το υλικό συσκευασίας και τις αυτοκόλλητες μεμβράνες από τον χώρο μαγειρέματος και την πόρτα πριν από τη χρήση.
- Προσέξτε τα φύλλα συναρμολόγησης για την εγκατάσταση των εξαρτημάτων.
- Τα εντοιχιζόμενα ντουλάπια πρέπει να είναι ανθεκτικά στη θερμοκρασία μέχρι τους 95 °C, οι γειτονικές προσόψεις ντουλαπιών μέχρι τους 70 °C.

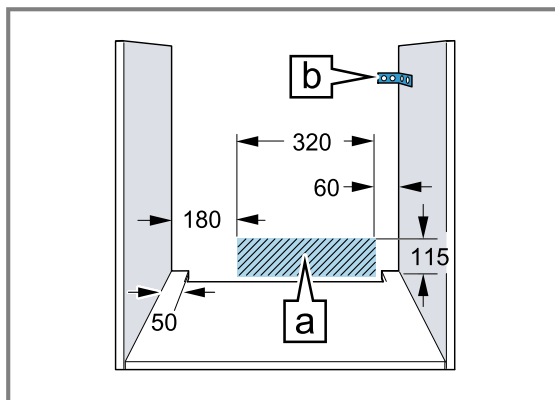
¹ Προθερμάνετε τη συσκευή 5 λεπτά. Μη χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία γρήγορης θέρμανσης.

² Προθερμάνετε τη συσκευή. Μη χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία γρήγορης θέρμανσης.

³ Μη προθερμάνετε τη συσκευή.

- Μην τοποθετήσετε τη συσκευή πίσω από μια διακοσμητική πόρτα ή πόρτα ντουλαπιού. Υπάρχει κίνδυνος υπερθέρμανσης.
- Πραγματοποιήστε τις εργασίες κοπής των ανοιγμάτων στο ντουλάπι πριν την τοποθέτηση της συσκευής. Αφαιρέστε τα απόβλητα (πριονίδια, γρέζια). Η λειτουργία των ηλεκτρικών εξαρτημάτων μπορεί να επηρεαστεί αρνητικά.
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια οριζόντια ευθυγραμμισμένη επιφάνεια.
- Το κουτί σύνδεσης των συσκευών πρέπει να βρίσκεται στην περιοχή της γραμμοσκιασμένης επιφάνειας  ή έξω από τον χώρο τοποθέτησης.

1 Τα μη στερεωμένα ντουλάπια πρέπει να στερεωθούν με μια γωνία του εμπορίου  στον τοίχο.



- Για την αποφυγή τραυματισμών φοράτε γάντια προστασίας. Εξαρτήματα, τα οποία κατά τη διάρκεια της συναρμολόγησης είναι προσιτά, μπορεί να είναι κοφτερά.
- Διαστάσεις των εικόνων σε mm.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Μετά την εγκατάσταση της συσκευής, τα ανοίγματα στο πίσω τοίχωμα της συσκευής δεν επιτρέπεται να είναι προσβάσιμα για παιδιά, ούτε από τα συρτάρια που βρίσκονται από κάτω ούτε και από τα ντουλάπια της κουζίνας. Αυτό πρέπει να εξασφαλιστεί μέσω της εγκατάστασης. Στην περίπτωση νησίδας κουζίνας, είναι απαραίτητο ένα κλειστό πίσω τοίχωμα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος πυρκαγιάς!

Η χρήση ενός επεκταμένου καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο ρεύματος και μη εγκεκριμένων προσαρμογών, είναι επικίνδυνη.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα καλώδιο επέκτασης (μπαλαντέζα) ή πολύπριζο.
- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογείς και καλώδια σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος, που έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.

- ▶ Εάν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος είναι πολύ κοντό και δεν είναι διαθέσιμο κανένα μακρύτερο καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος, επικοινωνήστε με έναν αδειούχο ηλεκτρολόγο για να προσαρμόσει την εγκατάσταση του σπιτιού.

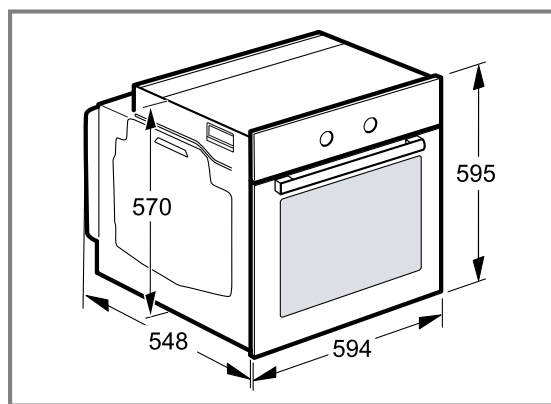
ΠΡΟΣΟΧΗ

Με τη μεταφορά της συσκευής από τη λαβή της πόρτας, μπορεί η λαβή να σπάσει. Η λαβή της πόρτας δεν αντέχει το βάρος της συσκευής και μπορεί να σπάσει.

- ▶ Μη μεταφέρετε ή μην κρατάτε τη συσκευή από τη λαβή της πόρτας.

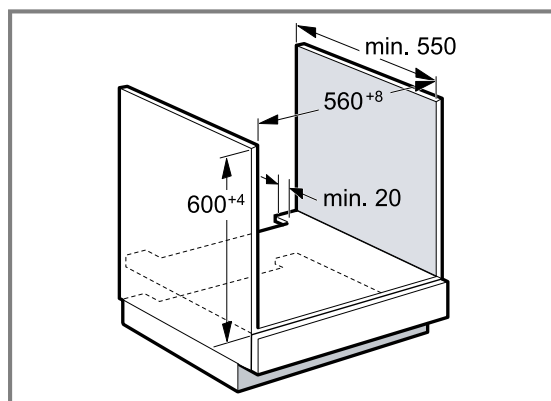
23.2 Διαστάσεις της συσκευής

Εδώ θα βρείτε τις διαστάσεις της συσκευής



23.3 Τοποθέτηση κάτω από έναν πάγκο εργασίας

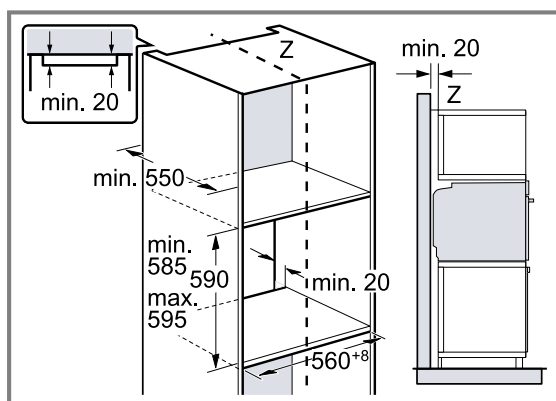
Προσέξτε τις διαστάσεις τοποθέτησης και τις υποδείξεις τοποθέτησης κατά την τοποθέτηση κάτω από έναν πάγκο εργασίας.



- Για τον αερισμό της συσκευής, πρέπει ο ενδιάμεσος πάτος να έχει ένα άνοιγμα αερισμού.
- Σε συνδυασμό με επαγωγικές βάσεις εστιών δεν επιτρέπεται να καλυφθεί η σχισμή μεταξύ του πάγκου εργασίας και της συσκευής από πρόσθετα πηχάκια.
- Ο πάγκος εργασίας πρέπει να στερεωθεί στο εντοιχισμένο ντουλάπι.
- Προσέξτε τις ενδεχομένως υπάρχουσες οδηγίες συναρμολόγησης της βάσης εστιών.
- Προσέξτε τις αποκλίνουσες εθνικές οδηγίες εγκατάστασης της βάσης εστιών.

23.4 Τοποθέτηση σε ένα ψηλό ντουλάπι

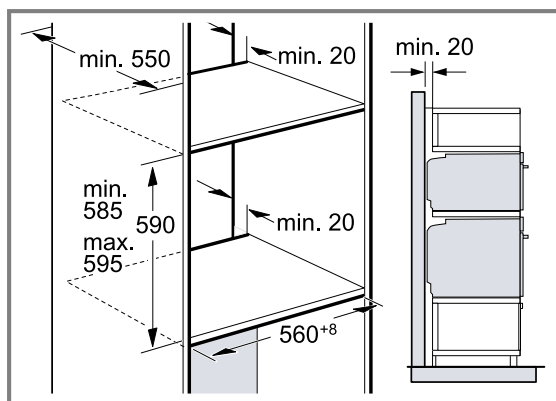
Προσέξτε τις διαστάσεις τοποθέτησης και τις υποδείξεις τοποθέτησης κατά την τοποθέτηση στο ψηλό ντουλάπι.



- Για τον αερισμό της συσκευής πρέπει οι ενδιάμεσοι πάτοι να έχουν ένα άνοιγμα εξαερισμού.
- Τοποθετήστε τη συσκευή μόνο τόσο ψηλά, ώστε να μπορούν να απομακρύνονται τα εξαρτήματα χωρίς πρόβλημα.

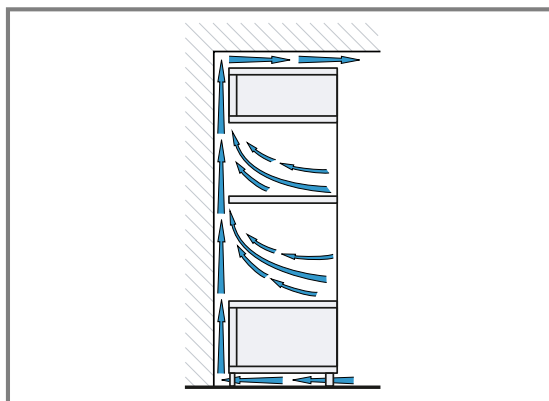
23.5 Τοποθέτηση δύο συσκευών σε κάθετη διάταξη

Η συσκευή σας μπορεί να τοποθετηθεί επίσης επάνω ή κάτω από μια άλλη συσκευή. Προσέξτε τις διαστάσεις τοποθέτησης και τις υποδείξεις τοποθέτησης κατά την τοποθέτηση σε κάθετη διάταξη.



- Για τον αερισμό των συσκευών, πρέπει οι ενδιάμεσοι πάτοι να έχουν ένα άνοιγμα αερισμού.
- Για να εξασφαλιστεί ένας επαρκής αερισμός των δύο συσκευών, είναι απαραίτητο ένα άνοιγμα αερισμού από το λιγότερο 200 cm² στην περιοχή της βάσης. Προς τούτο κοντύνετε τη λωρίδα κάλυψης της βάσης ή τοποθετήστε ένα πλέγμα αερισμού.

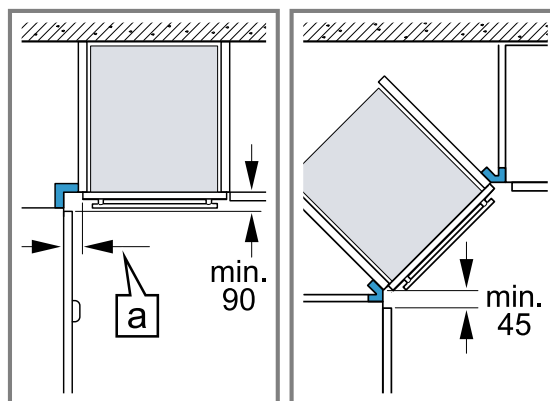
- Πρέπει να προσέξετε, να εξασφαλιστεί η ανταλλαγή αέρα σύμφωνα με το σχέδιο.



- Τοποθετείτε τις συσκευές μόνο τόσο ψηλά, ώστε να μπορούν να απομακρύνονται τα εξαρτήματα χωρίς πρόβλημα.

23.6 Τοποθέτηση σε γωνία

Προσέξτε τις διαστάσεις και τις υποδείξεις τοποθέτησης, κατά την τοποθέτηση σε γωνία.



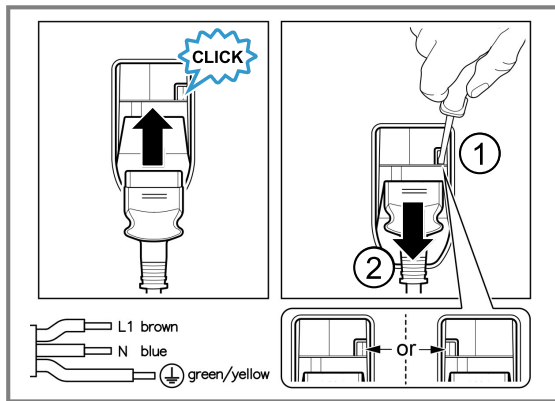
- Για να μπορεί να ανοίξει η πόρτα της συσκευής, κατά την τοποθέτηση σε γωνία λάβετε υπόψη τις ελάχιστες διαστάσεις. Η διάσταση **a** εξαρτάται από το πάχος της πρόσοψης του ντουλαπιού και τη λαβή.

23.7 Ηλεκτρική σύνδεση

Για την ασφαλή ηλεκτρική σύνδεση της συσκευής, προσέξτε αυτές τις υποδείξεις.

- Η συσκευή αντιστοιχεί στην κατηγορία προστασίας I και επιτρέπεται να λειτουργεί μόνο με σύνδεση αγωγού προστασίας (γείωση).
- Η ασφάλιση πρέπει να ανταποκρίνεται στα στοιχεία ισχύος στην πινακίδα τύπου και να πραγματοποιείται σύμφωνα με τις τοπικές προδιαγραφές.
- Σε όλες τις εργασίες συναρμολόγησης, η συσκευή πρέπει να βρίσκεται εκτός τάσης.
- Η συσκευή επιτρέπεται να συνδεθεί μόνο με τον συνημμένο αγωγό σύνδεσης.
- Το καλώδιο σύνδεσης πρέπει να σπρωχθεί μέσα στην πίσω πλευρά της συσκευής, μέχρι να ακουστεί ένα

κλικ. Ένα καλώδιο σύνδεσης μήκους 3 μέτρων, είναι διαθέσιμο στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.



- Το καλώδιο σύνδεσης επιτρέπεται να αντικατασταθεί μόνο με ένα γνήσιο καλώδιο. Αυτό είναι διαθέσιμο από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.
- Η προστασία επαφής πρέπει να εξασφαλίζεται μέσω της αντίστοιχης τοποθέτησης.

Ηλεκτρική σύνδεση της συσκευής με φισ σούκο

Σημείωση: Η συσκευή επιτρέπεται να συνδεθεί μόνο σε μια πρίζα σούκο που είναι εγκατεστημένη σύμφωνα με τους κανονισμούς.

- Συνδέστε το φισ στην πρίζα σούκο. Όταν η συσκευή είναι εγκατεστημένη, πρέπει το φισ του καλωδίου σύνδεσης να είναι ελεύθερα προσιτό ή σε περίπτωση που η ελεύθερη πρόσβαση δεν είναι δυνατή, στη μόνιμη ηλεκτρική εγκατάσταση πρέπει να είναι τοποθετημένη μια διάταξη διακοπής σύμφωνα με τους κανονισμούς εγκατάστασης.

Ηλεκτρική σύνδεση της συσκευής χωρίς φισ σούκο

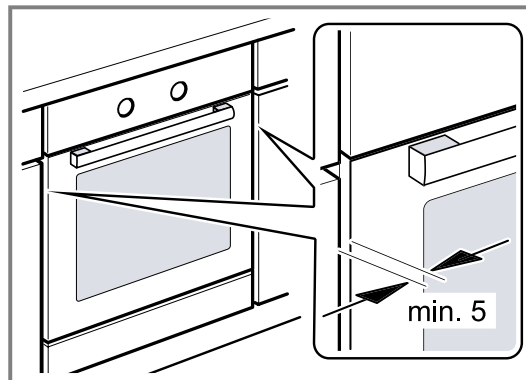
Σημείωση: Η συσκευή επιτρέπεται να συνδεθεί μόνο από έναν αδειούχο τεχνικό. Σε περίπτωση ζημιών λόγω λάθους σύνδεσης, δεν υφίσταται κανένα δικαίωμα εγγύησης.

Στη μόνιμη ηλεκτρική εγκατάσταση πρέπει να είναι τοποθετημένη μια διάταξη διακοπής σύμφωνα με τους κανονισμούς εγκατάστασης.

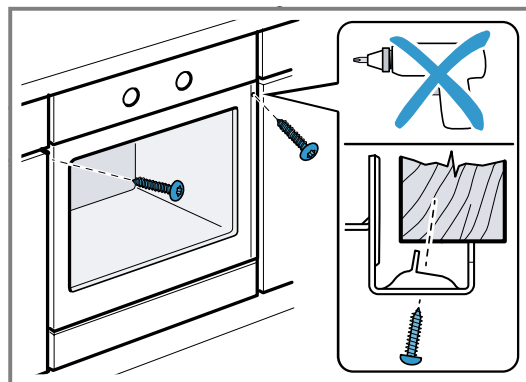
- Εξακριβώστε τους αγωγούς των φάσεων και τον ουδέτερο αγωγό ("μηδέν") στο κουτί σύνδεσης. Σε περίπτωση εσφαλμένης σύνδεσης, η συσκευή μπορεί να υποστεί ζημιά.
- Συνδέστε τη συσκευή σύμφωνα με το σχέδιο σύνδεσης. Για την τάση βλέπε στην πινακίδα τύπου.
- Συνδέστε τους κλώνους του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος, σύμφωνα με τα αντίστοιχα χρώματα:
 - πράσινο-κίτρινο: Αγωγός προστασίας (γείωση) ⊕
 - μπλε = Ουδέτερος αγωγός ("μηδέν")
 - καφέ = Φάση (εξωτερικός αγωγός)

23.8 Τοποθέτηση της συσκευής

- Σπρώξτε τη συσκευή εντελώς μέσα και κεντράρετέ την.



- Βιδώστε τη συσκευή.

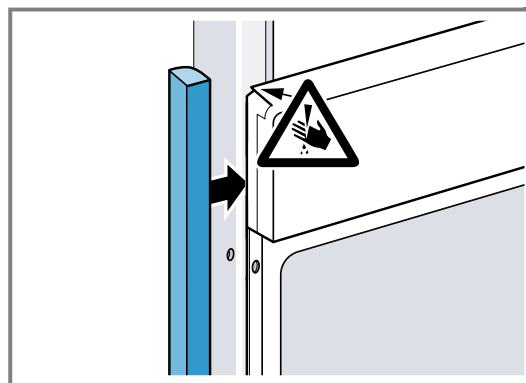


Σημείωση: Η σχισμή μεταξύ του πάγκου εργασίας και της συσκευής δεν επιτρέπεται να καλυφθεί από πρόσθετα πηχάκια.

Στα πλευρικά τοιχώματα του ντουλαπιού εντοιχισμού δεν επιτρέπεται να τοποθετηθούν πηχάκια θερμοπροστασίας.

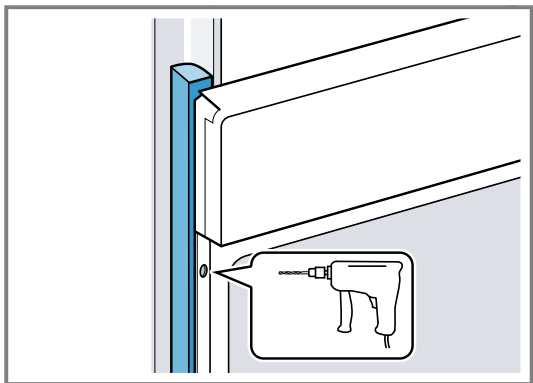
23.9 Σε περίπτωση κουζινών χωρίς λαβή με κάθετη ράβδο λαβής:

- Τοποθετήστε και από τις δύο πλευρές ένα κατάλληλο κομμάτι πλήρωσης, για να καλύψετε πιθανές κοφτερές ακμές και να εξασφαλίσετε μια σίγουρη συναρμολόγηση.

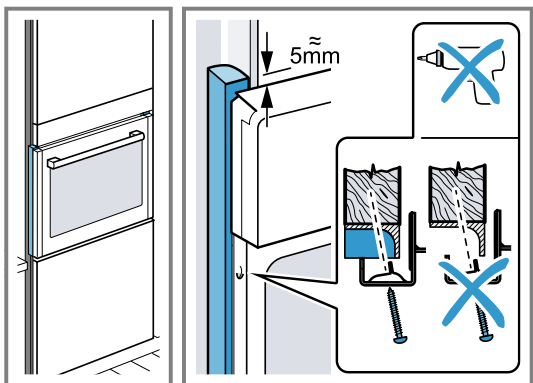


- Στερεώστε το κομμάτι πλήρωσης στο ντουλάπι.

3. Προτρύψτε το κομμάτι πλήρωσης και το ντουλάπι, για την αποκατάσταση μιας κοχλιοσύνδεσης (ρακόρ).



4. Στερεώστε τη συσκευή με μια κατάλληλη βίδα.



23.10 Αφαίρεση της συσκευής

1. Θέστε τη συσκευή εκτός τάσης.
2. Λύστε τις βίδες στερέωσης.
3. Ανασηκώστε ελαφρά τη συσκευή και τραβήξτε την εντελώς έξω.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:
www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems
or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001933142 (050325) REG25

el